

Kleinblittersdorfer Nachrichten

Das Mitteilungsblatt der Gemeinde Kleinblittersdorf



Kleinblittersdorf
grenzenlos

Vom 09.06. Bis 12.06.

KIRB IN HANWEILER

FREITAG
17:00 Uhr Eröffnung der Fahrgeschäfte

SAMSTAG
11:00 Uhr Eröffnung der Kirb am Bockstall
12:00 Uhr Mittagessen
15:00 Uhr Umzug zum Festplatz
16:00 Uhr Buntes Kirmestreiben

SONNTAG
10:00 Uhr Ökumenischer Gottesdienst auf dem Festplatz
11:00 Uhr Fröhschoppen im Biergarten
12:00 Uhr Mittagessen auf dem Festplatz
14:00 Uhr Kaffee und Kuchen.

NEU MIT BIERGARTEN

MONTAG
Buntes Kirmestreiben auf dem Festplatz
Mittagessen im Tennisheim



Gemeinde Kleinblittersdorf



Auersmacher



Bliesransbach



Kleinblittersdorf



Rilchingen-Hanweiler



Sitterswald



DIGITALER ENGEL

Infomobil

am 5. Juni 2023, 14 bis 16 Uhr,
vor dem historischen Rathaus
in Kleinblittersdorf

Weitere Informationen im Innenteil.

**NOTRUFNUMMERN/NOTDIENSTE**

Rettungsdienst/Feuerwehr	112
Giftzentrale	06131/19240
Polizei	110
Polizeiposten Kleinblittersdorf	06805/1286
Polizeiinspektion Saarb.-Brebach	0681/98720
Notruf Bauhof der Gemeinde	06805/2008-770
(nur in dringenden Fällen außerhalb der Dienstzeit)	
Notruf der Gemeindewerke	
bei Störungen der Wasserversorgung	
während der Dienstzeit	06805/2008-999
außerhalb der Dienstzeit	06805/2008-990
energis Netzgesellschaft mbH	
Störungsnummer Strom	0681/90692611
Störungsnummer Erdgas	0681/90692610

**BEREITSCHAFTSDIENSTE****Ärztliche Notfalldienste**

(inkl. Kinderärzte / Augenärzte / HNO-Ärzte)

Bundesweit einheitliche Telefonnummer **116 117**

Ärztliche Bereitschaftsdienstpraxis Saarbrücken (erreichbar an Wochenenden von Samstag 8 Uhr bis Montag 8 Uhr, an Feiertagen von 8 Uhr morgens bis 8 Uhr des Folgetages, bitte telefonisch voranmelden)

- **Klinikum Saarbrücken**, Winterberg 1, Saarbrücken, Telefon: 0681/97042580
- **CaritasKlinikum Saarbrücken St. Theresia**, Rheinstraße 2, Saarbrücken-Rastpfuhl, Telefon: 0681/4061234

Kinderärztliche Notdienst (erreichbar an Wochenenden von Samstag 8 Uhr bis Montag 8 Uhr, an Feiertagen von 8 Uhr morgens bis 8 Uhr des Folgetages – bitte telefonisch voranmelden)

- **Notdienstpraxis für Kinder und Jugendliche im Klinikum Saarbrücken**, Winterberg 1, Saarbrücken, 0681/9633000

HNO-ÄrzteHNO-ärztlicher Bereitschaftsdienst **116 117****Augenärzte**Augenärztlicher Bereitschaftsdienst **116 117****Zahnärzte****03.06.-04.06.2023**

Dr. Kraus-Kuleszka, Saarbrücken/Alt-Saarbrücken 0681/56664

Ambulante Pflegedienste:**Haus Saarblick** Rund um die Uhr 06805/207202**Barmherzige Brüder Rilchingen**

24-Std-Bereitschaft 06805/960-6000

TKS Ökum. Sozialstation Halberg-Obere Saar

(Tag- und Nachtbereitschaft) 0681/87610755

Bereitschaftsnummer: 0170/3322888

Tierärzte (Notdienste beginnen um 8.00 Uhr, enden um 22.00 Uhr. Es wird eine Notdienstgebühr in Höhe von 50 Euro zuzügl. MwSt. erhoben, außerdem werden für Leistungen im Rahmen des Notdienstes erhöhte Gebühren lt. GOT fällig)

03.06.2023

Tierärztin Dr. Philipp, Talstr. 56a, 66119 Saarbrücken 0681/582030

04.06.2023

Tierarztpraxis Rawer, Neunkircher Str. 1 a, 66299 Friedrichsthal 06897/983121

**APOTHEKEN****Freitag, 02.06.23**

- Paracelsus-Apotheke, 66111 Saarbrücken Sulzbachstr. 22, Telefon 0681/34162
- Laurentius-Apotheke, 66131 Saarbrücken-Ensheim Im Hofgarten 1b, Telefon 06893/9870096

Samstag, 03.06.23

- Schwanen-Apotheke, 66399 Bliesmengen Bliestalstr. 26, Telefon 06804/6999
- Apotheke am Homburg, 66123 Saarbrücken Am Homburg 45, Telefon 0681/371407

Sonntag, 04.06.23

- Saar-Apotheke, 66111 Saarbrücken St. Johanner Str. 37, Telefon 0681/49029
- Apotheke Klein am Markt, 66125 Saarbrücken-Dudweiler Saarbrücker Str. 235, Telefon 06897/75095

Montag, 05.06.23

- Einhorn-Apotheke, 66130 Saarbrücken-Güdingen Saargemünder Str. 165, Telefon 0681/872157
- Glückauf-Apotheke, 66125 Saarbrücken-Dudweiler Saarbrücker Str. 266, Telefon 06897/77075

Dienstag, 06.06.23

- Linden-Apotheke, 66271 Kleinblittersdorf Elsässer Straße 14, Telefon 06805/8300
- Glückauf-Apotheke, 66115 Saarbrücken-Burbach Bergstraße 54, Telefon 0681/76205

Mittwoch, 07.06.23

- St. Barbara-Apotheke, 66271 Auersmacher Saarlandstraße 32a, Telefon 06805/3000
- Landmann Apotheke Oliver Blank, 66111 Saarbrücken Reichsstr. 16, Telefon 0681/32770

Donnerstag, 08.06.23

- Viktoria-Apotheke, 66111 Saarbrücken Bahnhofstraße 95 + 97, Telefon 0681/36148
- Mandelbach-Apotheke, 66399 Ommersheim Saarbrücker Str. 27, Telefon 06803/99450

Freitag, 09.06.23

- Römer-Apotheke, 66130 Saarbrücken-Fechingen Provinzialstraße 77, Telefon 06893/2699
- Pluspunkt-Apotheke, 66111 Saarbrücken in der Europagalérie Trierer Straße 1, Telefon 0681/70960933

Impressum**Herausgeber:**Bürgermeister der Gemeinde Kleinblittersdorf
Rathaus · 66271 Kleinblittersdorf**Anzeigenverwaltung und Produktion:**

MType media GmbH

Untertürkheimer Str. 21 a · 66117 Saarbrücken Tel. 0681/5885-0 ·

Fax: 0681/5885-111 · E-Mail: kleinblittersdorf@mtypemedia.de

Internet: www.mtypemedia.de

Verantwortlich:

1. für die Amtlichen Bekanntmachungen: Bürgermeister Rainer Lang

2. für Vereinsmitteilungen und Anzeigen: der jeweilige Auftraggeber

Erscheinungsweise:

jeweils freitags, 6300 Exemplare wöchentlich

Anzeigenpreise:

Es gelten die Preise der Media-Daten 4/2020

Bezugsmöglichkeiten:

Unentgeltliche Zustellung an alle Haushalte und Betriebe im Gemeindebereich, in andere Bereiche gegen Voreinsendung eines ausreichend frankierten Rückumschlages je Exemplar.

Redaktionsschluss:

Freitag, 12.00 Uhr sofern nicht vorverlegt, Sportergebnisse vom Wochenende bis Montag, 10.00 Uhr

Hinweise: Bei telefonisch entgegengenommenen Anzeigen wird für die Richtigkeit keine Verantwortung übernommen; namentlich gekennzeichnete Beiträge geben nicht unbedingt die Meinung des Herausgebers wieder.

Die Redaktion behält sich Kürzungen bzw. Nichtveröffentlichung vor.**Ansprechpartner für Anzeigen****(Mo-Fr 8.00-17.00 h): MType media GmbH**

Untertürkheimer Str. 21 a · 66117 Saarbrücken Tel. 0681/5885-0,

Fax: 0681/5885-115 · E-Mail: kleinblittersdorf@mtypemedia.de

Internet: www.mtypemedia.de



GEMEINDE KLEINBLITTERSDORF

Gemeindeverwaltung, Rathausstraße 16-18, 66271 Kleinblittersdorf

Telefon: 06805/2008-0

Fax: 06805/2008-188

E-Mail: info@kleinblittersdorf.de

Internet: www.kleinblittersdorf.de

Whats-App: Tel. 06805-2008-0

Allgemeine Öffnungszeiten der Gemeindeverwaltung:

Montag: 8:30 – 12:00 Uhr und 13:30 – 15:30 Uhr*

Dienstag: 8:30 – 12:00 Uhr und 13:30 – 15:30 Uhr

Mittwoch: 8:30 – 12:00 Uhr und 13:30 – 17:30 Uhr

Donnerstag: 8:30 – 12:00 Uhr und 13:30 – 15:30 Uhr

Freitag: 8:30 – 12:00 Uhr und 13:30 – 15:30 Uhr*

*Montag- und Freitagnachmittag ist das Standesamt geschlossen.

Am letzten Freitag im Monat schließt die Verwaltung um 12:00 Uhr.

Am 09.06.2023 ist die Verwaltung ganztägig geschlossen.

Sprechstunde des Bürgermeisters

mittwochs 14:30-17:00 Uhr, Historisches Rathaus,

Rathausstraße 16-18, Zimmer 1.6-1.7

Bitte vorab Termin vereinbaren unter Tel. 06805/2008-110

Sprechstunde der Revierförsterin

Revierförsterin Martina Herzog, donnerstags 14:00-16:30 Uhr,

Historisches Rathaus, Rathausstraße 16-18, Zimmer 2.2.

Bitte vorab Termin vereinbaren unter Tel. 06805/2008-411

Sprechstunde des Jugendamtes/Regionalverband

Bis auf Weiteres findet keine Sprechstunde statt. In dringenden

Fällen: Regionalverband Saarbrücken, Tel. 0681/5060

Sprechstunden der Ortsvorsteher

Siehe unter den einzelnen Gemeindebezirken

Terminvereinbarung für Bürgeramt erforderlich

Bitte Termin vereinbaren unter Tel. 06805/2008-505, -506, -507 oder -508 bzw. per Mail an buergeramt@kleinblittersdorf.de (bitte Name, Geburtsdatum und Rückrufnummer angeben)

Sprechstunde des Sozialamtes/Regionalverband

Freitag, 02.06.2023, 9:00 bis 12:00 Uhr im Rathaus

Terminabsprache unter Tel. 0681/506-4949 bzw. -4948

Sprechstunde Pflegestützpunkt im Regionalverband Ost

Mittwoch, 07.06.2023, 14:00 – 17:30 Uhr im Rathaus, Terminverein-

barung erforderlich unter 0 68 97 / 84 12 218

Sprechstunde Untere Bauaufsicht/Regionalverband

Montag, 12.06.2023, 14:30 bis 16:00 Uhr im Rathaus,

Terminabsprache unter Tel. 06805/2008-708 erforderlich.

In dringenden Fällen Tel. 0681/506-0

Grüngutannahmestelle/Auersmacher

freitags 11:00 bis 17:00 Uhr, samstags 10:00 bis 16:00 Uhr

Freibad Kleinblittersdorf, Wintringer Straße 88,

freibad@kleinblittersdorf.de, Tel.: 06805/2008-888

Öffnungszeiten: 8 bis 20 Uhr



WEITERE WICHTIGE RUFNUMMERN

Schiedsleute

Gerd Frey, Auersmacher, Abt-Fulrad-Str. 50,

Tel. 06805/207839

Jürgen Brettar, Kleinblittersdorf, Fröbelstr. 5,

Tel. 06805/22336

Johann Breier, Sitterswald, Peter-Friedhofen-Str. 3,

Tel. 06805/4591

Gabriele Missy-Kallenbach, Rilchingen-Hanweiler,

Konrad-Adenauer-Str. 34, Tel. 06805/5647

(aktuell in Vertretung auch zuständige Schiedsperson für den Ortsteil Bliesransbach)

Seniorenversicherungsberater

Helmut Heinrich, Röthlinger Str. 16, 66271 Kleinblittersdorf,

E-Mail: georg.54@gmx.de, Tel. 06805/218545

Schulen

Saar-Blies Grundschule Auersmacher, Auf dem Bies 23

Tel. 06805/2008-611

Saar-Blies Grundschule, Standort Rilchingen-Hanweiler,

Bahnhofstr. 11, Tel. 06805/2008-641

Grundschule Kleinblittersdorf, Wintringer Str. 78

Tel. 06805/2008-631

Gemeinschaftsschule Kleinblittersdorf, Wintringer Str. 78

Tel. 06805/60063-0

Musikschule Obere Saar Gemeinde Kleinblittersdorf

Tel. 06805/2008-601

Musikpädagogische Leiterin, Anja Pfaff werktags ab 20 Uhr

Tel. 06805/21765

Volkshochschule, Regionalverband Saarbrücken

Tel. 0681/506-4381

Standort Kleinblittersdorf, Örtliche Leiterin Dr. Mareke

Neumann, Tel. 06803/4198400

Kindergärten

Kindertagesstätte Kleinblittersdorf e.V.,

Kleinblittersdorf, Wintringer Str. 78, Tel. 06805/1447

Kath. Kindergarten Maria Heimsuchung,

Auersmacher, Pastor-Brach-Str. 23, Tel. 06805/3700

Kath. Kindergarten St. Lukas,

Bliesransbach, Im Hofgarten 14, Tel. 06805/3422

Kath. Kindergarten St. Agatha,

Kleinblittersdorf, Fröbelstr. 7, Tel. 06805/21354

Kath. Kindergarten St. Walfried,

Rilchingen-Hanweiler, Am Sportplatz, Tel. 06805/4433

Kath. Kindergarten St. Josef,

Sitterswald, Schulstraße 1 a, Tel. 06805/4492

Büchereien

Öffentliche Bücherei Kleinblittersdorf

Tel. 06805/2008-666, Wintringer Str. 78, dienstags 14 bis 17:30

Uhr, donnerstags 16:30 bis 18:30 Uhr und jeden 1. Samstag

im Monat von 9:30 bis 11:30 Uhr

Kath. öffentl. Bücherei Auersmacher

Tel. 06805/7062, St. Barbara-Straße 4, Donnerstag 15:00 bis

18:00 Uhr, jeden 1. Samstag im Monat von 9:30 bis 11:30 Uhr

Kath. öffentl. Bücherei Bliesransbach

Tel. 06805/8950, Römerstr. ehem. Grundschulgebäude,

Freitag 16:00 bis 18:00 Uhr

Kath. öffentl. Bücherei Rilchingen-Hanweiler

Tel. 06805/6019058 u. 06805/4729, Bahnhofstraße 3,

Mittwoch 16:00 bis 17:00 Uhr, alle 14 Tage

Jagdpächter

Auersmacher: Dominique Zinsius, Tel. 0172 6161344

Bliesransbach: Michael Kessler, Tel. 0170 6308475

Kleinblittersdorf: Günther Brettar, Tel. 06805/912929

und Stephan Bauer, Tel. 0173 2529627

Rilchingen-Hanweiler: Jürgen Göller, Tel. 06803/995805

Naturschutzbeauftragte

Auersmacher: Patric Gross, Tel. 0170 7786255

Bliesransbach: Dieter Schuler, Tel. 0177 5526998

Kleinblittersdorf: Dr. Sebastian Haßler, Tel. 0176 83051030

Rilchingen-Hanweiler: Jutta Peter, Tel. 0152 21629534

Sitterswald: Volker Sehmer, Tel. 0179 2441742



AMTLICHE BEKANNTMACHUNGEN

Hinweis:

i Die Gemeinden haben die Möglichkeit, öffentliche Bekanntmachungen, die durch Rechtsvorschrift vorgesehen sind, durch Bereitstellung im Internet zu vollziehen. Die für die Gemeinden geltende Form der öffentlichen Bekanntmachung ist durch Satzung festzulegen. Die Gemeinde Kleinblittersdorf hat durch die Satzung über die Form der öffentlichen Bekanntmachungen der Gemeinde Kleinblittersdorf – Bekanntmachungssatzung – vom 23.08.2018 festgelegt, dass die öffentlichen Bekanntmachungen mit Ablauf des Tages als vollzogen gelten, an dem das Dokument im Internet unter www.kleinblittersdorf.de veröffentlicht wird.

Die Veröffentlichung von amtlichen Bekanntmachungen erfolgt zur Information der Öffentlichkeit zusätzlich mit deklaratorischer Wirkung im amtlichen Teil der Kleinblittersdorfer Nachrichten.

BEBAUUNGSPLAN „SPORT-, VEREINS- UND TRAININGSGELÄNDE KLEINBLITTERSDORF“

IN DER GEMEINDE KLEINBLITTERSDORF, ORTSTEIL KLEINBLITTERSDORF

BEKANNTMACHUNG DES BESCHLUSSES ZUR EINLEITUNG DES VERFAHRENS ZUR AUFSTELLUNG DES BEBAUUNGSPLANES

Gemäß § 2 Abs. 1 BauGB, in der Fassung der Bekanntmachung vom 03. November 2017 (BGBl. S. 3634), unter Berücksichtigung der aktuell gültigen Änderungen, wird hiermit öffentlich bekannt gemacht, dass der Gemeinderat der Gemeinde Kleinblittersdorf in öffentlicher Sitzung am 16.05.2023 den Beschluss zur Einleitung des Verfahrens zur Aufstellung des Bebauungsplanes „Sport-, Vereins- und Trainingsgelände Kleinblittersdorf“ im Ortsteil Kleinblittersdorf im beschleunigten Verfahren gefasst hat.

Mit der Aufstellung des Bebauungsplanes verfolgt die Gemeinde folgendes Ziel:

In der Gemeinde Kleinblittersdorf befindet sich im Ortsteil Kleinblittersdorf eine größere Sport- und Freizeitanlage, bestehend aus einem Naturrasenplatz, einem Braschen- bzw. Hartplatz, einer Tennisanlage mit insgesamt fünf Plätzen (weitgehend ungenutzt) und einem Hundetrainingsplatz mit jeweils zugehörigen Vereinsheimen und sonstiger Infrastruktur (Parkplätze, Technikräume, etc.).

Die vorhandenen Nutzungen sollen mit dem vorliegenden Bebauungsplan planungsrechtlich gesichert werden.

Da die Mitgliederzahlen der Vereine in den vergangenen Jahren stetig gesunken sind und eine Trendwende nicht abzusehen ist, soll der Bebauungsplan zudem die Option zur Nachnutzung nicht mehr benötigter Teilflächen neben der Nutzung durch Vereine auch als Trainingsgelände wie beispielsweise des THW ermöglichen.

Die Erschließung der Sport- und Freizeitanlagen ist über die bestehende Zuwegung – von der L254 abzweigend – gesichert.

Aktuell existiert für die Fläche kein Bebauungsplan. Zur Schaffung der planungsrechtlichen Voraussetzungen bedarf es daher der Aufstellung eines Bebauungsplanes.

Die genauen Grenzen des Geltungsbereiches des Bebauungsplanes sind dem beigefügten Lageplan zu entnehmen. Er umfasst eine Fläche von ca. 4,7 ha.

Gem. § 13a Abs. 1 BauGB ist die Fläche maßgeblich, die bei Durchführung des Bebauungsplanes voraussichtlich versiegelt wird. Bei dem Bebauungsplan handelt es sich um eine Bestandsüberplanung. Eine Überschreitung des Schwellenwertes des § 13a BauGB (20.000 qm) erfolgt somit auch nicht durch Nachverdichtung der übrigen Flächen.

Der Flächennutzungsplan des Regionalverbandes Saarbrücken stellt den zu überplanenden Bereich als Grünfläche mit Zweck-

bestimmung „Sportplatz“ dar. Der Bebauungsplan ist somit nicht vollständig aus dem Flächennutzungsplan entwickelt. Der Flächennutzungsplan wird gem. § 13a Abs. 2 Nr. 2 BauGB im Wege der Berichtigung angepasst.

Der Bebauungsplan wird im beschleunigten Verfahren gem. § 13a BauGB i.V.m. § 13 BauGB aufgestellt.

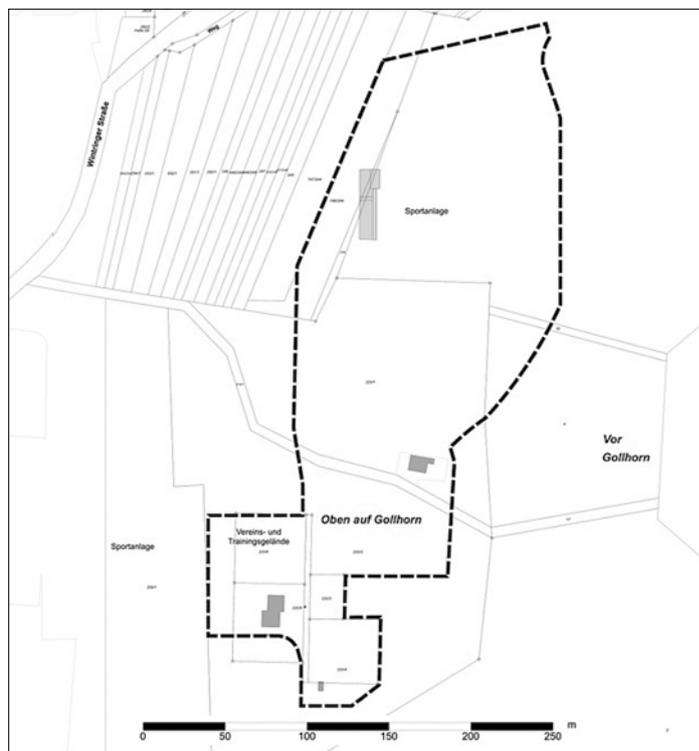
Das Verfahren zur Aufstellung des Bebauungsplanes erfüllt die Vorgaben, um gemäß § 13a BauGB – Bebauungspläne der Innenentwicklung – i.V.m. § 13 BauGB im beschleunigten Verfahren durchgeführt zu werden. Es wird darauf hingewiesen, dass gem. § 13 Abs. 3 BauGB von einer Umweltprüfung nach § 2 Abs. 4 BauGB, von dem Umweltbericht nach § 2 a BauGB, von der Angabe nach § 3 Abs. 2 Satz 2 BauGB, welche Arten umweltbezogener Informationen verfügbar sind, der zusammenfassenden Erklärung nach § 10a Abs. 1 BauGB und gem. § 13 Abs. 2 BauGB und § 13a Abs. 3 BauGB von der frühzeitigen Unterrichtung und Erörterung nach §§ 3 Abs. 1 und 4 Abs. 1 BauGB abgesehen wird.

Kleinblittersdorf, den 22.05.2023

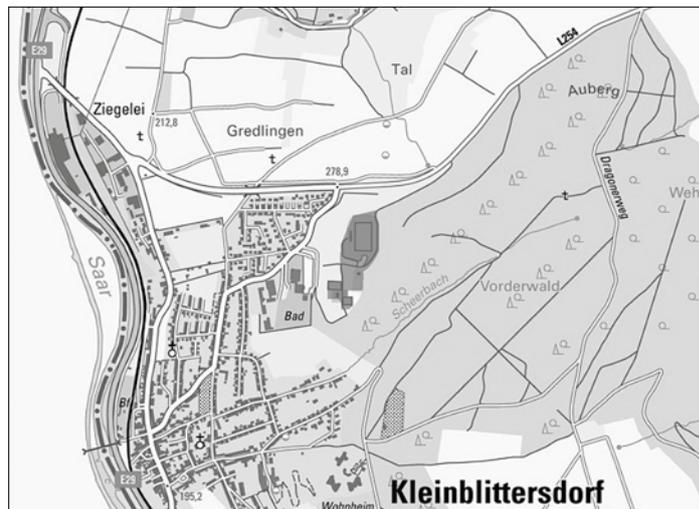
Der Bürgermeister
Rainer Lang

Lageplan, o. M.

Geltungsbereich des Bebauungsplanes „Sport-, Vereins- und Trainingsgelände Kleinblittersdorf“ in der Gemeinde Kleinblittersdorf, Ortsteil Kleinblittersdorf



Quelle: LVGL; Bearbeitung: Kernplan



Quelle: ZORA, LVGL

**BEBAUUNGSPLAN
„SPORT-, VEREINS- UND TRAININGSGELÄNDE
KLEINBLITTERSDORF“
IN DER GEMEINDE KLEINBLITTERSDORF,
ORTSTEIL KLEINBLITTERSDORF
BEKANNTMACHUNG DER ÖFFENTLICHEN AUSLEGUNG**

Der Gemeinderat der Gemeinde Kleinblittersdorf hat in seiner Sitzung am 16.05.2023 gem. § 2 Abs. 1 BauGB beschlossen, den Bebauungsplan „Sport-, Vereins- und Trainingsgelände Kleinblittersdorf“ aufzustellen (siehe Anlage Geltungsbereich). In seiner Sitzung am 16.05.2023 hat der Gemeinderat den Entwurf des Bebauungsplanes „Sport-, Vereins- und Trainingsgelände Kleinblittersdorf“, bestehend aus der Planzeichnung (Teil A) mit Textteil (Teil B) sowie der Begründung, gebilligt und die öffentliche Auslegung beschlossen.

Mit der Aufstellung des Bebauungsplanes verfolgt die Gemeinde folgendes Ziel:

In der Gemeinde Kleinblittersdorf befindet sich im Ortsteil Kleinblittersdorf eine größere Sport- und Freizeitanlage, bestehend aus einem Naturrasenplatz, einem Braschen- bzw. Hartplatz, einer Tennisanlage mit insgesamt fünf Plätzen (weitgehend ungenutzt) und einem Hundetrainingsplatz mit jeweils zugehörigen Vereinsheimen und sonstiger Infrastruktur (Parkplätze, Technikräume, etc.).

Die vorhandenen Nutzungen sollen mit dem vorliegenden Bebauungsplan planungsrechtlich gesichert werden.

Da die Mitgliederzahlen der Vereine in den vergangenen Jahren stetig gesunken sind und eine Trendwende nicht abzusehen ist, soll der Bebauungsplan zudem die Option zur Nachnutzung nicht mehr benötigter Teilflächen neben der Nutzung durch Vereine auch als Trainingsgelände wie beispielsweise des THW ermöglichen.

Die Erschließung der Sport- und Freizeitanlagen ist über die bestehende Zuwegung – von der L254 abzweigend – gesichert.

Aktuell existiert für die Fläche kein Bebauungsplan. Zur Schaffung der planungsrechtlichen Voraussetzungen bedarf es daher der Aufstellung eines Bebauungsplanes.

Die genauen Grenzen des Geltungsbereiches des Bebauungsplanes sind dem beigefügten Lageplan zu entnehmen. Er umfasst eine Fläche von ca. 4,7 ha.

Gem. § 13a Abs. 1 BauGB ist die Fläche maßgeblich, die bei Durchführung des Bebauungsplanes voraussichtlich versiegelt wird. Bei dem Bebauungsplan handelt es sich um eine Bestandsüberplanung. Eine Überschreitung des Schwellenwertes des § 13a BauGB (20.000 qm) erfolgt somit auch nicht durch Nachverdichtung der übrigen Flächen.

Der Flächennutzungsplan des Regionalverbandes Saarbrücken stellt den zu überplanenden Bereich als Grünfläche mit Zweckbestimmung „Sportplatz“ dar. Der Bebauungsplan ist somit nicht vollständig aus dem Flächennutzungsplan entwickelt. Der Flächennutzungsplan wird gem. § 13a Abs. 2 Nr. 2 BauGB im Wege der Berichtigung angepasst.

Der Bebauungsplan wird im beschleunigten Verfahren gem. § 13a BauGB i.V.m. § 13 BauGB aufgestellt.

Gemäß §§ 13a, 13 und 3 Abs. 2 Baugesetzbuch (BauGB), in der Fassung der Bekanntmachung vom 03. November 2017 (BGBl. S. 3634), unter Berücksichtigung der aktuell gültigen Änderungen, wird hiermit öffentlich bekannt gemacht, dass der Entwurf des Bebauungsplanes, bestehend aus der Planzeichnung (Teil A) und dem Textteil (Teil B) sowie der Begründung, in der Zeit von Montag, den 12.06.2023 bis einschließlich Freitag, den 14.07.2023 während der Dienststunden im Rathaus der Gemeinde Kleinblittersdorf, Fachbereich 3 (Bauamt) Zimmer 1.18 zu jedermanns Einsicht öffentlich ausliegt.

Der Inhalt der ortsüblichen Bekanntmachung nach § 3 Abs. 2 Satz 2 BauGB und die nach § 3 Abs. 2 Satz 1 BauGB auszulegenden Unterlagen sind zusätzlich zum Internetportal der Gemeinde Kleinblittersdorf (www.kleinblittersdorf.de) über das zentrale Internet-

portal des Landes (<https://www.uvp-verbund.de/kartendienste>) elektronisch abrufbar.

Während der Auslegungsfrist können von jedermann Stellungnahmen schriftlich, zur Niederschrift oder elektronisch per Mail an die Email-Adresse: info@kleinblittersdorf.de vorgebracht werden, nicht fristgerecht vorgebrachte Stellungnahmen können bei der Beschlussfassung über den Bebauungsplan unberücksichtigt bleiben.

Der Bebauungsplan erfüllt die Vorgaben, um gemäß § 13a BauGB – Bebauungspläne der Innenentwicklung – i.V.m. § 13 BauGB im beschleunigten Verfahren aufgestellt zu werden. § 13 Abs. 2 und 3 BauGB gelten entsprechend. Es wird darauf hingewiesen, dass gem. § 13 Abs. 3 BauGB von einer Umweltprüfung nach § 2 Abs. 4 BauGB, von dem Umweltbericht nach § 2a BauGB, von der Angabe nach § 3 Abs. 2 Satz 2 BauGB, welche Arten umweltbezogener Informationen verfügbar sind, der zusammenfassenden Erklärung nach § 10a Abs. 1 BauGB und gem. § 13 Abs. 2 BauGB und § 13a Abs. 3 BauGB von der frühzeitigen Unterrichtung und Erörterung nach §§ 3 Abs. 1 und 4 Abs. 1 BauGB abgesehen wird.

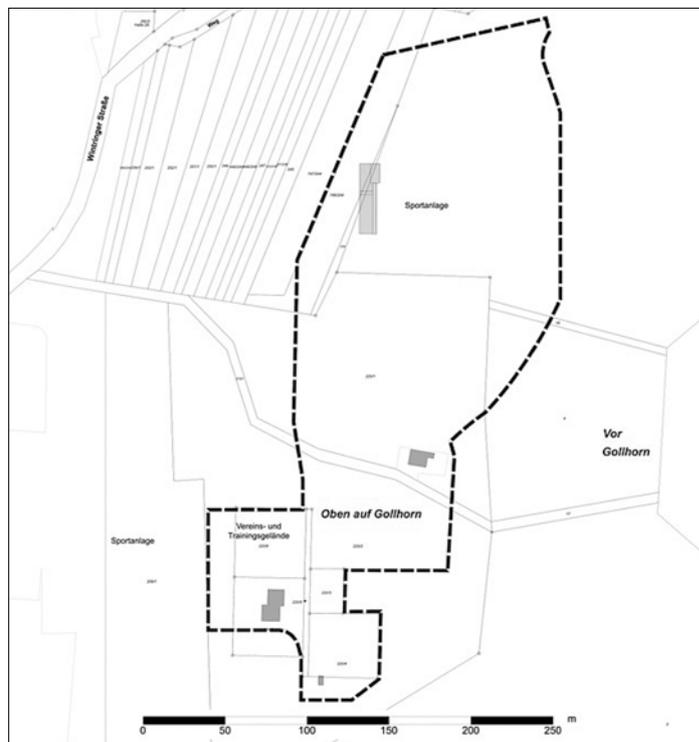
Kleinblittersdorf, den 22.05.2023

Der Bürgermeister

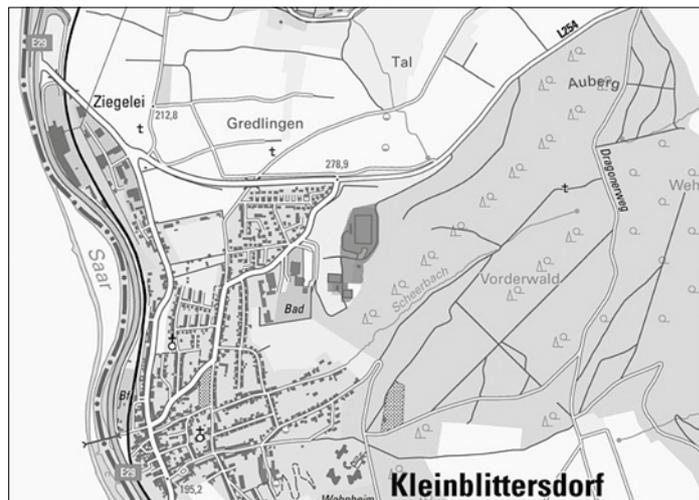
Rainer Lang

Lageplan, o. M.

Geltungsbereich des Bebauungsplanes „Sport-, Vereins- und Trainingsgelände Kleinblittersdorf“ in der Gemeinde Kleinblittersdorf, Ortsteil Kleinblittersdorf



Quelle: LVGL; Bearbeitung: Kernplan



Quelle: ZORA, LVGL

Schiedsperson gesucht für den Schiedsbezirk Auersmacher

Die Amtszeit des Schiedsmanns für den Schiedsbezirk Auersmacher wird im Mai 2023 ablaufen, so dass eine Neuwahl der Schiedsperson notwendig ist. Die Schiedsmänner und Schiedsfrauen werden vom jeweiligen Ortsrat für die Dauer von 5 Jahren gewählt und durch den Präsidenten des Amtsgerichts bestätigt. Aufgabe der Schiedspersonen ist es, in bürgerlichen Rechtsstreitigkeiten über vermögensrechtliche Ansprüche einschließlich Streitigkeiten aus dem Nachbarrecht und bei vermögensrechtlichen Streitigkeiten wegen Verletzung der persönlichen Ehre eine außergerichtliche Schlichtung zu bewirken. Darüber hinaus führen die Schiedsleute auch in bestimmten Strafsachen durch Sühneverhandlung eine Einigung der streitenden Parteien herbei. Da sich die Schiedspersonen der einzelnen Bezirke gegenseitig vertreten, gehört zu den Aufgaben der Schiedsperson des Schiedsbezirkes Auersmacher auch die Vertretung für den Schiedsmann des Bezirks Kleinblittersdorf.

Zu Schiedsleuten können Personen berufen werden, die nach ihrer Persönlichkeit und nach ihren Fähigkeiten für das Amt geeignet sind. Sie sollen das 25. Lebensjahr vollendet haben und im jeweiligen Schiedsbezirk (Ortsteil) wohnen. Personen, die die Fähigkeit zur Bekleidung öffentlicher Ämter nicht besitzen, unmündig sind, unter vorläufiger Vormundschaft stehen sowie Personen, die durch gerichtliche Anordnung in der Verfügung über ihr Vermögen beschränkt sind, können nicht berufen werden. Das Gleiche gilt für Personen, die wegen geistiger oder körperlicher Gebrechen zu dem Amt nicht geeignet sind.

Bürgerinnen und Bürger, die an der Ausübung dieses Ehrenamtes interessiert sind, können sich **bis spätestens 30.06.2023** bei der Gemeinde Kleinblittersdorf, Rathausstraße 16-18, 66271 Kleinblittersdorf, schriftlich bewerben.

Nähere Einzelheiten zum Schiedsamt finden Sie auch im Internet auf der Homepage des Bund Deutscher Schiedsmänner und Schiedsfrauen – BDS. Zu dieser Seite gelangen Sie über: www.schiedsamt.de

Der Bürgermeister
Rainer Lang

Schiedsperson gesucht für den Schiedsbezirk Sitterswald

Die Amtszeit des Schiedsmanns für den Schiedsbezirk Sitterswald wird im Juni 2023 ablaufen, so dass eine Neuwahl der Schiedsperson notwendig ist.

Die Schiedsmänner und Schiedsfrauen werden vom jeweiligen Ortsrat für die Dauer von 5 Jahren gewählt und durch den Präsidenten des Amtsgerichts bestätigt.

Aufgabe der Schiedspersonen ist es, in bürgerlichen Rechtsstreitigkeiten über vermögensrechtliche Ansprüche einschließlich Streitigkeiten aus dem Nachbarrecht und bei vermögensrechtlichen Streitigkeiten wegen Verletzung der persönlichen Ehre eine außergerichtliche Schlichtung zu bewirken. Darüber hinaus führen die Schiedsleute auch in bestimmten Strafsachen durch Sühneverhandlung eine Einigung der streitenden Parteien herbei.

Da sich die Schiedspersonen der einzelnen Bezirke gegenseitig vertreten, gehört zu den Aufgaben der Schiedsperson des Schiedsbezirkes Sitterswald auch die Vertretung für die Schiedsperson des Bezirks Rilchingen-Hanweiler.

Zu Schiedsleuten können Personen berufen werden, die nach ihrer Persönlichkeit und nach ihren Fähigkeiten für das Amt geeignet sind. Sie sollen das 25. Lebensjahr vollendet haben und im jeweiligen Schiedsbezirk (Ortsteil) wohnen. Personen, die die Fähigkeit zur Bekleidung öffentlicher Ämter nicht besitzen, unmündig sind, unter vorläufiger Vormundschaft stehen, sowie Personen, die durch gerichtliche Anordnung in der Verfügung über ihr Vermögen beschränkt sind, können nicht berufen werden. Das Gleiche gilt für Personen, die wegen geistiger oder körperlicher Gebrechen zu dem Amt nicht geeignet sind.

Bürgerinnen und Bürger, die an der Ausübung dieses Ehrenamtes interessiert sind, können sich **bis spätestens 30.06.23** bei der

Gemeinde Kleinblittersdorf, Rathausstraße 16-18, 66271 Kleinblittersdorf, schriftlich bewerben.

Nähere Einzelheiten zum Schiedsamt finden Sie auch im Internet auf der Homepage des Bund Deutscher Schiedsmänner und Schiedsfrauen – BDS. Zu dieser Seite gelangen Sie über: www.schiedsamt.de

Der Bürgermeister
Rainer Lang

ENDE DES AMTLICHEN TEILS



DIE VERWALTUNG INFORMIERT



Herzlichen Glückwunsch

Die Gemeinde Kleinblittersdorf gratuliert recht herzlich:

Doris und Josef Schaußen-Zians,
wohnhaft in Rilchingen-Hanweiler
zu ihrer **Diamantenen Hochzeit** am 04.06.2023.

Viele Grüße
Rainer Lang, Bürgermeister
Dr. Erika Heit, Ortsvorsteherin

Ihre Gemeindeverwaltung ist für Sie da!

Öffnungszeiten der Gemeindeverwaltung:

Montag: 08:30 – 12:00 und 13:30 – 15:30 Uhr *
Dienstag: 08:30 – 12:00 und 13:30 – 15:30 Uhr
Mittwoch: 08:30 – 12:00 und 13:30 – 17:30 Uhr
Donnerstag: 08:30 – 12:00 und 13:30 – 15:30 Uhr
Freitag: 08:30 – 12:00 und 13:30 – 15:30 Uhr *

* Montag- und Freitagnachmittag ist das Standesamt geschlossen



Bitte beachten Sie, dass für Ihren Besuch beim Bürgeramt eine vorherige Terminvereinbarung erforderlich ist.

Setzen Sie sich bitte für eine Terminvereinbarung mit den Mitarbeiterinnen des Bürgeramtes unter den Telefonnummern 06805/2008-505, -506, -507 oder -508 bzw. per Mail an buergeramt@kleinblittersdorf.de (unter Angabe von Name, Geburtsdatum

und Rückrufnummer) in Verbindung.

Am letzten Freitag im Monat schließt die gesamte Verwaltung um 12:00 Uhr.

Foto: Gemeinde

Dienststellen der Gemeindeverwaltung am 09.06.2023 ganztägig geschlossen!

Liebe Mitbürgerinnen, liebe Mitbürger,

die Dienststellen der Gemeindeverwaltung (einschl. Bauhof) sowie die Gemeindewerke sind am Freitag, dem 09.06.2023, ganztägig für den Publikumsverkehr geschlossen.

Der Notdienst des Gemeindebauhofes ist in dringenden Fällen zu erreichen unter Telefon **0163 209 59 39**.

Bei Störungen der Wasserversorgung ist der Notdienst der Gemeindewerke Kleinblittersdorf GmbH & Co. KG zu erreichen unter Telefon 06805 / 2008 990 oder 0179 7604096.

Vielen Dank für Ihr Verständnis.

Rainer Lang
Bürgermeister

Verschiebung der Sprechstunde der Unteren Bauaufsicht in Kleinblittersdorf

Die für Montag 05.06.2023 vorgesehene Sprechstunde der Unteren Bauaufsicht (UBA) des Regionalverbandes im Rathaus Kleinblittersdorf muss verschoben werden. **Die nächste Sprech-**

stunde für bauinteressierte Bürgerinnen und Bürger ist am Montag, den 12.06.2023, von 14:30 bis 16:00 Uhr, im Rathaus, Rathausstraße 16-18, 66271 Kleinblittersdorf. Sollten Sie nähere Informationen benötigen, wenden Sie sich an das Bauamt der Gemeinde Kleinblittersdorf. Bitte vorab Termin vereinbaren unter der Telefonnummer 06805/2008-708.

Vorverlegung Redaktionsschluss für die Kleinblittersdorfer Nachrichten

BITTE BEACHTEN SIE:

Wegen „Fronleichnam“ ändert sich der Redaktionsschluss für die Kleinblittersdorfer Nachrichten wie folgt:

Für die Ausgabe 23/2023 – Erscheinungstag 09.06.23, ist Redaktionsschluss bereits Freitag, 02.06.23, 10 Uhr.

Später eingehende Manuskripte können leider nicht mehr berücksichtigt werden. Dies gilt auch für Sportnachrichten vom Wochenende.

Verschiebung der Müllabfuhr

Bitte beachten Sie:

Aufgrund des Feiertags „Fronleichnam“ verschiebt sich die Müllabfuhr jeweils um einen Tag wie folgt:

Nur im Ortsteil Bliesransbach:

Biotonne: Anstatt Donnerstag, den 08.06.2023 erfolgt die Leerung am Freitag, den 09.06.2023

Einrichtung von Halteverbotszonen in der Ortsdurchfahrt Auersmacher

In der Ortsdurchfahrt von Auersmacher – insbesondere in der Saarlandstraße und der Sitterswalder Straße – kommt es immer häufiger zu Problemen für den fließenden Verkehr durch parkende Fahrzeuge. Es wird oftmals auf beiden Fahrbahnseiten in zu geringem Abstand geparkt, ohne zu berücksichtigen, dass größere Fahrzeuge mehr Platz benötigen, um an parkenden Fahrzeugen vorbeizufahren. Von den dadurch entstehenden Verkehrsbehinderungen ist auch der Linienbusverkehr betroffen. Es kommt immer wieder zu Verzögerungen beim Passieren der Ortsdurchfahrt. Die Fahrplanvorgaben können nicht mehr eingehalten werden und die Fahrgäste verpassen Anschlussbusse und Saarbahn.

Um einen ungehinderten Verkehrsfluss zu gewährleisten, wird die Verwaltung in Absprache mit dem Ortsvorsteher des Ortsteils Auersmacher, Thomas Unold, in Kürze an einigen Stellen in der Ortsdurchfahrt Auersmacher Halteverbotszonen einrichten und die entsprechenden Verkehrszeichen aufstellen lassen. Dabei wird zunächst keine ortsfeste Beschilderung gewählt, da die angeordneten Halteverbotszonen auf ihre Wirksamkeit hin überprüft werden und dann gegebenenfalls noch Änderungen erfolgen werden.

Ich bitte alle Verkehrsteilnehmer und Anlieger um Verständnis für die zur Aufrechterhaltung des Verkehrsflusses leider unumgängliche Maßnahme und insbesondere um Beachtung des demnächst angeordneten Halteverbots.

Rainer Lang
Bürgermeister

Reisezeit: Sind Ihre Ausweispapiere noch gültig?

Bitte überprüfen Sie rechtzeitig vor Auslandsreisen, ob Ihr Personalausweis, Reisepass oder der Kinderreisepass noch gültig ist.

Reisepässe sowie Personalausweise **können nicht verlängert werden**, sondern sind neu zu beantragen. Die Bearbeitungszeit durch die Bundesdruckerei in Berlin dauert in der Regel 4 bis 6 Wochen, in der Hauptreisezeit kann sich dies um einige Wochen verlängern.

Bitte beantragen Sie deshalb Ihre Dokumente rechtzeitig!
Reisepass und Personalausweis sind persönlich zu beantragen.

Was ist bei der Beantragung eines Personalausweises bzw. Reisepasses zu beachten?

- persönliches Erscheinen des Antragstellers
 - ein biometrietaugliches Lichtbild mit einer Größe von 35*45 mm
- Was ist bei der Beantragung eines Kinderreisepasses zu beachten?
- persönliches Erscheinen des Kindes mit einem Elternteil sowie eine schriftliche Einverständniserklärung des zweiten Sorgeberechtigten
 - ein biometrietaugliches Lichtbild mit einer Größe von 35*45 mm
 - Vorlage der Geburtsurkunde bei erstmaliger Ausstellung

Kosten:

- **60,00 €** für einen Reisepass ab 24 Jahre (Gültigkeit 10 Jahre)
- **37,50 €** für einen Reisepass bis 24 Jahre (Gültigkeit 6 Jahre)
- **37,00 €** für einen Personalausweis ab 24 Jahre (Gültigkeit 10 Jahre)
- **22,80 €** für einen Personalausweis bis 24 Jahre (Gültigkeit 6 Jahre)
- **13,00 €** für einen Kinderreisepass (Gültigkeit 1 Jahr)

Haben Sie Fragen? Dann wenden Sie sich bitte an die Mitarbeiterinnen des Bürgeramtes unter der Telefonnummer 06805/2008 -505, -506, -507, bzw. -508 oder per Mail an buergeramt@kleinblittersdorf.de

Foto: Gemeinde

Wildblumen-Saatgut im Rathaus kostenlos erhältlich

Mehr Blühwiesen ermöglichen zusätzlichen Lebensraum für Bienen sowie andere Insekten und können dem Aussterben der Bienen entgegenwirken.

Artenschutz und Biodiversität sind aktueller denn je. Vor allem Bienen sind vom Aussterben bedroht. Sie sind aber ein wichtiger Teil unseres Ökosystems, da sie landwirtschaftliche Nutzflächen, Bäume und Pflanzen aller Art bestäuben. Das Anpflanzen von Blühwiesen mit Saatgut, welches unter anderem auf landwirtschaftlichen Feldern ausgesät werden kann, kann das Aussterben von Bienen verhindern. Denn durch die neuen Blühwiesen entsteht zusätzlicher Lebensraum für Bienen und auch für viele andere Insekten. Haben Sie schon einmal darüber nachgedacht, sich ein Stück kunterbunte Natur in Form einer Blühfläche in den Garten oder auf den Balkon zu holen?

Die Gemeinde Kleinblittersdorf bietet Ihnen, mit freundlicher Unterstützung des Biosphärenzweckverbandes Bliesgau, kostenlos mehrjähriges Saatgut hierfür an.

Das Saatgut von Rieger-Hofmann ist für offene Bodenflächen, also für Acker und Gartenbeete geeignet (Rieger-Hofmann „Blühende Landschaften West - Frühjahrsansaat“) - nicht aber für Wiesen.

Die Mischung wurde gemeinsam mit dem Netzwerk Blühende Landschaft entwickelt. Sie kann die Nahrungsversorgung von Wildbienen, Honigbienen, Schmetterlingen und anderen blütenbesuchenden Insekten nachhaltig verbessern.

Die Mischung ist für eine Standzeit von ca. 5 Jahren konzipiert und erreicht eine Höhe von 80 bis 140 cm. Bei der hier angebotenen „Frühjahrsansaat“ sind im ersten Jahr die Kulturarten mit ihrer Blüte im Sommer prägend, frieren aber im Winter ab. Im Folgejahr dominieren die ausdauernden Wildarten das Erscheinungsbild.

Haben Sie also bitte Geduld!

Pflege

Eine Pflege ist nicht erforderlich. Falls aus optischen Gründen erwünscht, möglichst erst im Frühjahr die trockenen Stängel des Vorjahres vor dem Neuaustrieb der Kräuter zurückschneiden. So bleiben Winterquartiere für Wildbienen und andere Insekten erhalten. Sollten Ampfer- und Distelplatten auftreten, mähen Sie diese Nester bitte frühzeitig ab, bzw. reißen Sie Einzelexemplare schnellstmöglich aus.

Ansaat

Ende April bis Ende Juni

Das Saatgut sowie ein Informationsschreiben zur Aussaat können kostenlos in haushaltsüblichen Mengen (1 Packung reicht für ca. 10 m² Fläche) an der Anmeldung im Rathaus zu den Öffnungszeiten der Verwaltung abgeholt werden.

Rainer Lang
Bürgermeister

Aufruf zum STADTRADELN Kleinblittersdorf 2023

Am 11. Juni geht es wieder los. Dann können Radlerinnen und Radler, auch in Gruppen, wieder auf ihr Fahrrad steigen, Kilometer sammeln und zugleich die Umwelt schonen.



Ist das Fahrrad schon frühlingsfit? Bis zum 11. Juni haben Bürgerinnen und Bürger aus der Gemeinde Kleinblittersdorf noch Zeit, ihr Fahrrad startklar zu machen für das diesjährige STADTRADELN. „Es ist eine gute Gelegenheit mal wieder das Fahrrad aus dem Keller oder der Garage zu holen, etwas für die eigene Gesundheit und zugleich die Umwelt zu tun.“, wirbt Bürgermeister Rainer Lang.

Ob zum Brötchenholen oder zur Arbeit

oder einfach nur so zum Vergnügen – Ziel ist es, in den 21 Tagen alltägliche Wege mit dem Rad zu fahren. Jeder Kilometer zählt, ist gut für das Klima und für die Gesundheit. Und auch für die Gemeinde Kleinblittersdorf. Denn die geradelten Kilometer der Teilnehmer an der Aktion gehen in den Wettbewerb mit anderen Kommunen. Die Gemeinde Kleinblittersdorf nimmt regelmäßig an der Aktion teil. Mitmachen kann dabei jede Bürgerin und jeder Bürger, aber auch alle, die in der Gemeinde Kleinblittersdorf arbeiten, zur Schule gehen oder einem Verein angehören – einzeln oder als Team. Interessierte können sich ab sofort für das dreiwöchige STADTRADELN anmelden. Terminiert ist die Aktion vom 11. Juni bis zum 1. Juli 2023. „Der eigentliche Gewinn liegt in den eingesparten CO₂-Emissionen“, betont Rainer Lang. Weitere Infos und die Anmeldung unter www.stadtradeln.de/kleinblittersdorf.

Bundesweit wird das STADTRADELN vom Klima-Bündnis koordiniert und im Saarland durch das Ministerium für Umwelt, Klima, Mobilität, Agrar und Verbraucherschutz gefördert.

Beim STADTRADELN sollen sich Teams bilden, die während des 21-tägigen Aktionszeitraums (11.06. bis 01.07.2023) möglichst viele Kilometer beruflich sowie privat mit dem Fahrrad zurücklegen. Auf der Webseite www.stadtradeln.de, können sich die Teams und Fahrradfahrer registrieren und die gefahrenen Kilometer eintragen.

Bei der Aktion können sich mehrere Teilnehmer als Team anmelden. Die Teams (mindestens zwei Personen) kommen üblicherweise aus Vereinen, Parteien, Schulen, Institutionen, Gewerbetreibenden oder sonstigen Gruppen. Alle sind herzlich eingeladen, mitzumachen. Natürlich können auch mehrere Teams aus einem Unternehmen oder einem Verein teilnehmen.

Auch Einzelfahrer sind herzlich willkommen. Diese können sich gerne im „Offenen Team“ anmelden.

Wer kann mitmachen beim Stadtradeln Kleinblittersdorf?

Alle, die in der Gemeinde Kleinblittersdorf wohnen, arbeiten, einem Verein angehören oder eine Schule besuchen, sind eingeladen, während des dreiwöchigen Aktionszeitraumes im Juni kräftig in die Pedale zu treten und beruflich sowie privat möglichst viele Fahrradkilometer für den Klimaschutz zu sammeln.

Je mehr Teilnehmer mitradeln, desto besser für unsere Kommune.

Wie kann ich mitmachen?

Unsere Gemeinde ist bereits freigeschaltet unter www.stadtradeln.de/kleinblittersdorf

Hier können sich alle Teilnehmerinnen und Teilnehmer registrieren, ein eigenes Team gründen oder einem bereits vorhandenen Team beitreten. Wer vorheriges Jahr mitgemacht hat, kann sich auch dieses Jahr wieder mit seinen Anmeldedaten registrieren.

Alternativ kann man sich als einzelner Radler auch dem „offenen Team“ der Gemeinde Kleinblittersdorf anschließen.

Jeder Kilometer, der während der dreiwöchigen Aktion mit dem Fahrrad zurückgelegt wird, kann in den Online-Radkalender auf www.stadtradeln.de/kleinblittersdorf oder direkt über die STADTRADELN-APP eingetragen werden. Auch wenn das STADTRADELN schon läuft, können sich noch Teams bilden. Interessierte können sich auch während der Aktion noch an Teams anschließen. Es ist außerdem möglich, im Laufe der Aktion Kilometer nachzutragen.

Die Leistungen der einzelnen Radlerinnen und Radler werden nicht öffentlich dargestellt.

Für weitere Fragen und Informationen stehen die kommunalen STADTRADELN-Koordinatoren gerne zur Verfügung: Für die Gemeinde Kleinblittersdorf: Brigitte Flaus, 06805/2008-104

Viel Spaß beim Radeln!

Bildrechte: Regionalverband Saarbrücken / Fotograf: Eike Dubois

Katastrophen-Alarm: Broschüre jetzt kostenfrei im Rathaus



Was gehört in meine Hausapotheke?

Wie verhalte ich mich bei einem Feuer, bei einem Unwetter oder bei Hochwasser richtig und was kann ich bei einem Energieausfall tun? Antworten auf diese Fragen gibt es in der Broschüre „Katastrophen-Alarm“ des Bundesamtes für Bevölkerungsschutz und Katastrophenhilfe. Die 65-seitige Broschüre mit herausnehmbarer Checkliste ist kostenlos im Rathaus erhältlich. Weitere Informationen zur Notfallvorsorge und dem richtigen Verhalten in Krisensituationen

bietet das Bundesamt für Bevölkerungsschutz und Katastrophenhilfe unter www.bbk.bund.de



Beratungsangebot im Kleinblittersdorfer Rathaus

Unvorhergesehene Pflegebedürftigkeit und steigender Unterstützungsbedarf stellen oft herausfordernde Lebenssituationen für alle Betroffenen dar. Gerade zu Beginn gibt es viele Fragen, die beantwortet werden wollen:

- Was ist ein Pflegegrad und wie wird er beantragt?
- Welche Unterstützung erhalte ich von der Kranken- oder Pflegekasse?
- Wo bekomme ich Hilfsmittel wie z. B. einen Rollator her?
- Was ist eine Tagespflege?
- Was ist ein Entlastungsbetrag?
- Wo erhalte ich Unterstützung für Menschen mit Demenz?
- und, und, und ...

Zu den wichtigsten Aufgaben des Pflegestützpunktes zählt es, mit Ratsuchenden einen Fahrplan zu entwickeln, um mit Unterstützung und Hilfe möglichst lang im eigenen Zuhause zu bleiben.

Weitere Infos unter www.psp-saar.net

Der Pflegestützpunkt im Regionalverband Ost bietet in diesem Monat lediglich am **Mittwoch, den 7. Juni 2023**, von 14:00 bis 17:30 Uhr eine Außensprechstunde im Rathaus Kleinblittersdorf, Rathausstraße 16-18, Zimmer 0.12 (Erdgeschoss, barrierefreier Zugang) an. **Bitte vereinbaren Sie unbedingt zuvor mit dem Pflegestützpunkt einen Termin.** Am Mittwoch, den 21.06.2023, kann die Außensprechstunde nicht angeboten werden.

Nach telefonischer Vereinbarung ist weiterhin auch eine Beratung zu Hause möglich. Sie erreichen Ihre Ansprechpartnerin Frau Anne Schemenauer unter

- der Telefonnummer 0 68 97 / 84 12 218 oder auch

- per Mail an a.schemenauer@psp-saar.net

Das Beratungsangebot richtet sich nur an gesetzlich Versicherte und ist kostenlos!

Pflegestützpunkt im Regionalverband Saarbrücken-Ost, Gutenbergstraße 1, 66280 Sulzbach, Tel. 06897/9246 798

Hinweis: Privat Versicherte wenden sich bitte an die compass private pflegeberatung GmbH über die kostenfreie Servicenummer 0800 101 88 00.

Wohngeld-Hotline des Regionalverbandes Saarbrücken

Der Regionalverband Saarbrücken hat zum Thema Wohngeld eine Hotline unter der Telefonnummer **0681/506-5015** eingerichtet.

Sie erreichen die Hotline:

Montag bis Mittwoch: 8.00 bis 12.00 Uhr und 13.30 bis 15.00 Uhr

Donnerstag: 8.00 bis 12.00 Uhr und 13.30 bis 17.30 Uhr

Freitag: 8.00 bis 12.00 Uhr

Sprechstunde Mobiler Beratungsdienst des Sozialamtes in Kleinblittersdorf

Die Sprechstunde des Mobilen Beratungsdienstes des Sozialamtes des Regionalverbandes Saarbrücken wird bis auf weiteres nur an einem Termin im Monat in Kleinblittersdorf angeboten.

Die nächste Sprechstunde wird am Freitag, 02.06.2023, 9:00 bis 12:00 Uhr, im Rathaus, Rathausstraße 16–18, stattfinden.

Während dieser Zeit ist der mobile Beratungsdienst des Sozialamtes unter der Telefonnummer 06805/2008-0 zu erreichen. **Es wird um Terminabsprache gebeten** unter der Telefonnummer 0681/506-4949 bzw. -4948. In dringenden Angelegenheiten können Sie über sozialamt@rvsbr.de bzw. über Tel. 0681/506-4949 bzw. -4948 Kontakt mit dem Sozialamt aufnehmen.



Mini-Tournee mit Liedermacher Manuel Sattler

In der Woche vom **12.–16. Juni 2023** schickt das Kulturforum des Regionalverbandes Saarbrücken den Liedermacher **Manuel Sattler**, „eine Ausnahmerecheinung in der saarländischen Musikszene“ (SZ, 20.04.2021), auf eine Mini-Tournee durch die Gemeinden Quierschied, Riegelsberg, Kleinblittersdorf und die Stadt Friedrichsthal.



Foto: Zippo Zimmermann | <http://www.wohnwahn.de/>

Sattler zählt zu den „außergewöhnlichsten Liedermacher[n] im Land“ (Susanne Brenner, SZ, 15.02.2023). Seine folk-poppigen Kompositionen handeln von den Unwägbarkeiten und Schönheiten des Lebens und der Liebe, untermalt von klassischer Konzertgitarre und vorgetragen in „akzentfreiem Saarbrigger Platt“. Frech, authentisch und mit viel Humor, setzt er sich in seinen Texten für Umweltschutz, Toleranz und Respekt ein – alles Themen, die aktueller nicht sein könnten. Mit seiner Band hat der gebürtige Quierschieder bereits fünf Alben veröffentlicht (zuletzt TOPTOURIST, 2022). Für sein künstlerisches Engagement wurde Sattler 2019 mit dem Kulturpreis für Musik des Regionalverbandes Saarbrücken ausgezeichnet. **Eintritt frei**

- Mo., 12.06. | 19 Uhr | Quierschied – Vorplatz Q.lisse
- Mi., 14.06. | 18 Uhr | Riegelsberg – Marktplatz
- Do., 15.06. | 19 Uhr | Friedrichsthal – Rechtsschutzsaal Bildstock
- Fr., 16.06. | 17 Uhr | Kleinblittersdorf – Vorplatz Rathaus




06805 20080

Kontaktieren Sie uns über WhatsApp!
Gemeinde Kleinblittersdorf, Rathausstraße 16 – 18, 66271 Kleinblittersdorf

Digitaler Engel: ein Angebot für ältere Menschen



DIGITALER
ENGEL



Deutschland
sicher im Netz



Infomobil am 5. Juni 2023, 14 bis 16 Uhr, vor dem historischen Rathaus in Kleinblittersdorf

Das mobile Beraterteam steht mit einem Info-Bus vor dem historischen Rathaus und informiert Sie in einem persönlichen Gespräch rund um das Thema „Online im Alter“. Neben Informationsmaterialien bringt das Beraterteam ein Tablet mit, um etwas zeigen und ausprobieren zu können sowie noch den Sprachassistenten Alexa zum Kennenlernen. Die Beratung ist kostenlos.

Das Projekt Digitaler Engel wird durch das Bundesministerium für Familie, Senioren, Frauen und Jugend (BMFSFJ) gefördert und steht in Kooperation mit dem Regionalverband Saarbrücken.

Bei Fragen wenden Sie sich bitte vorab an die Ansprechpartner vor Ort:

- Axel Kungl, Tel. 0 68 05 / 20 08 602 (a.kungl@kleinblittersdorf.de)
- Silke Bonner, Tel. 0 68 05 / 20 08 110 (s.bonner@kleinblittersdorf.de)



Entdecke die Liebe zur Musik in der Musikschule Obere Saar

Die Musikschule Obere Saar

als Bildungseinrichtung der Gemeinde Kleinblittersdorf bietet folgenden, niveaувollen und qualifizierten Musikunterricht für Kinder, Jugendliche und Erwachsene an:

Akkordeon, Akkordeonensemble, Blockflöte, Cello, E-Gitarre, Geige, Gesang, Gitarre, Keyboard, Klarinette, Klavier, Oboe, Posaune, Querflöte, Saxophon, Schlagzeug, Tenorhorn, Trompete, Tuba, Waldhorn, Gitarrenensemble "Saitenzauber", Gemischtes Musikschulensemble Obere Saar

Sprechen Sie uns an:

- Musikschule Obere Saar, Fachbereich 4 – Bürgerdienste –, Rathausstraße 16 – 18, 66271 Kleinblittersdorf
- Axel Kungl, Tel: 0 68 05 / 20 08 - 602
- E-Mail: musikschule@kleinblittersdorf.de

An der Musikschule Obere Saar erteilen derzeit 15 Lehrkräfte qualifizierten Unterricht.

Nach telefonischer Voranmeldung bei der Musikschule Obere Saar besteht natürlich auch die Möglichkeit, den Unterricht zu besuchen und Kontakt mit der Lehrperson aufzunehmen. Wir freuen uns sehr, neue musikbegeisterte Schüler*innen an unserer Musikschule Obere Saar begrüßen zu können.



**Anmeldungen zu allen Unterrichtsangeboten sowie dem Ensemblesmusizieren
sind jederzeit möglich!**



FEUERWEHRNACHRICHTEN



Weitere Informationen rund um Ihre Freiwillige Feuerwehr Kleinblittersdorf finden Sie auf Facebook und auf unserer neuen Internetseite unter <https://feuerwehr-kleinblittersdorf.de/>. Diese Seite ist auch für Smartphones eingerichtet. Wir freuen uns auf Ihren Besuch.



FREIBADNACHRICHTEN

Neues aus dem Kleinblittersdorfer Freibad

Saisonkarten können ab sofort bestellt werden!

Ab sofort können Sie Ihre Saisonkarte für die Freibadsaison bestellen. Bitte hierzu den entsprechenden Betrag (Erwachsene 65,00 €, Jugendliche und Studenten 50,00 €, Kinder 20,00 €) auf ein Konto der Gemeindenkasse überweisen:

Vereinigte Volksbank eG: IBAN DE02 5909 2000 4086 0000 03 oder Sparkasse Saarbrücken: IBAN: DE10 5905 0101 0027 9451 53

Geben Sie bitte als Betreff „Saisonkarte Freibad 2023“ sowie Namen und Adresse des bzw. der Karteninhaber mit dem Zusatz z. B. „für 1 Erwachsenen“ oder „1 Erwachsener + 1 Kind“ an. Die Saisonkarte kann dann ab der Öffnung des Freibades immer 5 Tage nach Zahlungseingang an der Freibadkasse abgeholt werden. Zur Abholung benötigen Sie lediglich noch ein Lichtbild zum Aufbringen auf die Saisonkarte und als Legitimation einen Lichtbildausweis.

Bringen Sie bitte das in den Kalenderwochen 15 und 16 abgedruckte Formular „Kundendaten zum Kauf einer Saisonkarte für das Kleinblittersdorfer Freibad“ ausgefüllt mit. Das Formular steht

auch unter www.kleinblittersdorf.de/freibad zum Download bereit oder kann am Empfang des Rathauses abgeholt werden. Auf Ihren Besuch freuen sich Bürgermeister Rainer Lang und das gesamte Freibadteam

MITTEILUNGEN AUS DER GEMEINDE

Einladung zur offenen Vorstandssitzung der FrauenUnion

Die FrauenUnion Kleinblittersdorf möchte nach der Corona-Pandemie wieder aktiv durchstarten und lädt deshalb alle Interessierten aus der Gemeinde Kleinblittersdorf für:

Mittwoch, den 14. Juni 2023 um 18:00 Uhr ins Gasthaus „Zum Knoll“, Eschringer Str. 5, 66271 Bliesransbach zur offenen Vorstandssitzung ein.

Tagesordnung:

1. Planung Mitgliederversammlung / Vorstandswahl
2. Vorträge / Workshops / Bildungsveranstaltungen
3. Mit frischem Wind in die Kommunalwahl 2024
4. Verschiedenes

Über eine rege Teilnahme von Bürgerinnen aus der ganzen Gemeinde würden wir uns sehr freuen.

Der Vorstand der FrauenUnion Kleinblittersdorf
gez. Monika Thiry

WÄHLBAR vor Ort!

Liebe Mitbürger/Innen,

am Mittwoch, den 14.06.23, wird „WÄHLBAR vor Ort“ sein. Los geht es ab 18 Uhr im Sportheim Auersmacher.

Unsere Wählergemeinschaft wird sich für Sie die Zeit nehmen, um in gemütlicher Ambiente auf Fragen, Anregungen, Probleme und Ideen Ihrerseits einzugehen. Wir freuen uns auf intensive Gespräche.

Selbstverständlich können Sie uns auch unter hello@waehlbare.info jederzeit erreichen.

Ihre Anliegen sind unser Antrieb – Wir sehen uns!

Die Ehrenamtsgruppe
"Wir sind da!"
organisiert einen

Tag der Begegnung

JEDER IST WILLKOMMEN

- ✓ Essen und trinken
- ✓ Kinderspielen
- ✓ Sportaktivitäten
- ✓ Live Musik

10. Juni.2023
ab 14:00 Uhr
Römerstr. 30 Bliesransbach

MUSIKALISCHE GESTALTUNG:
ONE MUSIC PROJECT

Caritasverband für Saarbrücken und Umgebung e.V. Kleinblittersdorf grenzenlos

Informationsstand zu aktuellen Themen 03.06.2023 in Auersmacher

Die geplanten Gesetze der Ampel-Regierung sorgen für große Diskussionen in der Bevölkerung. Die CDU wird hierzu am Samstag, den 03.06.2023 ab 7 Uhr einen Informationsstand vor der Bäckerei in Auersmacher durchführen.
Vor Ort besteht selbstverständlich die Möglichkeit für die Bürgerinnen und Bürger, sich an dem Austausch zu beteiligen.
Ihr CDU Gemeindeverband Kleinblittersdorf

KIRCHLICHE NACHRICHTEN

Kath. Kirchengemeinde Hl. Franz von Assisi Obere Saar Gottesdienste vom 01.06. – 11.06.2023

- 02.06. Auersmacher – Herz-Jesu-Freitag**
10.00 Hl. Messe auf der Barbarahöhe
- 03.06. Bliesransbach – Herz-Mariä-Samstag**
13.00 Trauung Tobias Quack und Susanne Nickles
- 03.06. Sitterswald – Samstag**
18.00 Vorabendmesse zum Hochfest
- 04.06. Kleinblittersdorf – Sonntag**
9.00 Hochamt
- 04.06. Auersmacher – Sonntag**
10.30 Hochamt mit Taufe des Kindes Adrian Brach
- 07.06. Bliesransbach – Mittwoch**
14.30 Hl. Messe der Senioren im Pfarr- u. Jugendheim anschließend geselliges Beisammensein
- 08.06. Kleinblittersdorf FRONLEICHNAM – HOCHFEST DES LEIBES UND BLUTES CHRISTI**
10.00 Festhochamt anschließend Fronleichnamsprozession zu den Altären – danach Gründungsfest der neuen Pfarrei rund um das Pfarrheim St. Agatha Kleinblittersdorf

10.06. Bliesransbach – Samstag

18.00 Vorabendmesse

11.06. Kleinblittersdorf – Sonntag

9.00 Hl. Messe

14.30 Taufe der Kinder Eleni Hertel, Leonie Anastasia Lutz, Tiago Montana-Lampo und Madeleine Schadt

11.06. Rilchingen-Hanweiler – Sonntag

10.30 Ökumenischer Gottesdienst auf dem Kirmesgelände

Fronleichnam und Gründungsfest der neuen Pfarrei „Heiliger Franz von Assisi Obere Saar“ Donnerstag, 8. Juni 2023

St.-Agatha-Kirche, Kleinblittersdorf

Seit dem 1. Januar 2023 sind wir die neue Pfarrei Heiliger Franz von Assisi Obere Saar. Das wollen wir gemeinsam feiern, denn wir sind jetzt eins. Das Fronleichnamfest hat bei uns schon eine längere gemeinsame Tradition und ist daher ein guter Termin. „Einswerden“ und fünf bleiben, Einheit und Vielfalt.

Heiliger Franz von Assisi, hl. Maria, hl. Josef, hl. Agatha, hl. Lukas und hl. Walfried – Bittet für uns und die Welt!



10 Uhr: Festmesse in St. Agatha, danach: Fronleichnamsprozession
Alter Friedhof, „Lennenkreuz“, „Kindschesbrunnen“

12 Uhr: Mittagessen aus der großen Pfanne

13 Uhr: Vorstellung des neuen Pfarrlogos

Gemütliches Beisammensein: Kaffee u. Kuchen

(Der Prozessionsweg durch die Friedhof-, Garten-, Elsässer- und Oberdorfstraße ist mit Ausnahme der Bordsteinkanten und der Kirchentreppe, die durch den Seiteneingang auf der linken Kirchenseite umgangen werden kann, barrierefrei.)

Evangelische Kirchengemeinde Obere Saar Bezirk 1/2

Kleinblittersdorf, Auersmacher, Rilchingen-Hanweiler,
Sitterswald, Bübingen und Güdingen
Gottesdienste

04.06.2023 Sonntag

10.00 Uhr Jubelkonfirmation Kirche Sitterswald

14.00 Uhr Jubelkonfirmation Kirche Güdingen

07.06.2023 Mittwoch

10.00 Uhr Gottesdienst bei den Barmherzigen Brüdern in Hanweiler

07.06.2023 Mittwoch

15.30 Uhr Frauenhilfe Sitterswald im Gemeindehaus Sitterswald

09.06.2023 Freitag

10.00 Uhr Gottesdienst St. Barbara Höhe Auersmacher

11.06.2023 Sonntag

14.00 Uhr Jubelkonfirmation Kirche Bübingen

Evangelische Kirchengemeinde Brebach-Fechingen-Bliesransbach

Tel. 0681 872596 (Gemeindeamt), www.ev-brebach-fechingen.de

Gottesdienste

So, 4.6.2023

11 Uhr Gottesdienst Ev. Kirche Schafbrücke, Pfr. Joachim Wörner

So, 11.6.2023

10 Uhr Gottesdienst Ev. Kirche Fechingen, Pfr. Joachim Wörner

So, 18.6.2023

11 Uhr Gottesdienst Ev. Kirche Schafbrücke, Pfr. Joachim Wörner

So, 25.6.2023

10 Uhr Gottesdienst Gemeindezentrum Brebach, Pfr. Schmitz-Kahmen

So, 2.7.2023

10 Uhr Gottesdienst Gemeindezentrum Bliesransbach, Pfr. Joachim Wörner

So, 9.7.2023

11 Uhr Gottesdienst Ev. Kirche Schafbrücke, Pfr. Joachim Wörner

AUS DEN ORTSTEILEN

BITTE BEACHTEN:

Um die Persönlichkeitsrechte Dritter zu wahren, senden Sie uns bitte nur Bildmaterial (Fotos, Zeichnungen, Grafiken etc.) zu, von denen Ihnen die **Veröffentlichungsrechte** vorliegen. Bitte geben Sie zu jedem eingereichten Foto den **Namen des Fotografen** an. Haftung übernimmt ausschließlich der Absender.



AUERSMACHER

Ortsvorsteher Thomas Unold

Ringstraße 42, Tel. 38 75

Sprechstunde: donnerstags 18:00-19:00 Uhr

Dienstzimmer Remise Auersmacher

SPD-Wohnbezirk Auersmacher

Einladung SPD-Fest in Kleinblittersdorf am 3./4. Juni 2023

(näheres unter dem Ortsteil Kleinblittersdorf)

KV „Die Kowe“

Training der Minis startet

Die Minigarde der Kowe bietet Tanzen, Spiel, Spaß und Beisammensein für die Kleinsten. Wer Freude an Musik hat, sich gerne bewegt und schon 3 Jahre alt ist, ist bei den Minis genau richtig. Natürlich werden die Tänze auch bei den Kowe-Veranstaltungen aufgeführt. Das Training findet immer mittwochs von 16.30 Uhr bis 17.15 Uhr im Ruppertshofsaal statt. Der Trainingsstart ist am Mittwoch, den 7. Juni, um 16.30 Uhr. An diesem Termin können die Eltern dabei bleiben und es gibt alle wichtigen Informationen. Gerne kann in diesem Training unverbindlich vorbeigeschaut werden. Die Minis freuen sich über weitere Mittänzerinnen und Mittänzer!



BLIESRANSBACH

Ortsvorsteher Stephan Weimerich

Eschringer Straße 31, Tel. 01 51-11 51 63 57

Sprechstunde: montags 17:00-18:00 Uhr (nach telefonischer Voranmeldung), ehemalige Grundschule Römerstraße (im Nebenraum der Bücherei)

Der Ortsvorsteher informiert

Liebe Mitbürgerinnen und Mitbürger,

es freut mich Ihnen mitteilen zu dürfen, dass die Seniorenmesse in Bliesransbach wieder regelmäßig stattfinden wird. Mit einer neuen Mannschaft aus fleißigen Helferinnen und Helfern konnten wir diese am 03.05.2023 erstmals wieder feiern und haben zusammen mit 23 Gästen einen sehr schönen Nachmittag verbracht.

Wie in der Vergangenheit findet die Seniorenmesse zukünftig wieder jeden ersten Mittwoch im Monat um 14:30 Uhr im Pfarr- und Jugendheim (Dom) in Bliesransbach statt. Bitte merken Sie sich bereits den nächsten Termin – **07.06.2023 um 14:30 Uhr**. Wir freuen uns auf viele Gäste und einen schönen, geselligen Nachmittag.

Im Zuge des Wettbewerbs „Unser Dorf hat Zukunft“, bei dem wir alle sehr gut zusammengearbeitet haben, hatte ich versprochen, weiterhin einen regelmäßigen Austausch mit den Vereinen und Institutionen Bliesransbachs zu pflegen. Deshalb hatte ich die jeweiligen Vertreterinnen und Vertreter im Januar erneut eingeladen und vorgeschlagen, gemeinsam ein Sommerfest für Kinder und Erwachsene zu veranstalten, bei dem jeder Verein, jede Institution und jede Person sich gerne aktiv beteiligen kann. Dieser Vorschlag wurde sehr gut angenommen, was mich riesig freut.

Am **Samstag, den 01.07.2023**, ist es nun soweit. Auf dem Gelände der ehemaligen Grundschule/Schulturnhalle werden Speisen, Getränke sowie ein buntes Programm angeboten, dessen Ablauf wir in Kürze veröffentlichen. Der erhoffte finanzielle Überschuss wird vollständig in die Spielplätze und somit in unseren Heimatort Bliesransbach investiert.

Ich bedanke mich bereits heute für die gute Zusammenarbeit. Jede weitere helfende Hand ist gerne willkommen. Je mehr wir sind, umso schöner kann das Fest durch reibungslose Abläufe gestaltet werden. Für Kuchenspenden sind wir sehr dankbar. Diesbezüglich können Sie sich gerne an mich wenden (Tel: 0151-11516357).

Wir möchten Sie bereits jetzt alle herzlichst einladen und würden uns sehr freuen, Sie an unserem „**1. Raaschbacher Sommerfest**“ begrüßen zu dürfen – auf geht's!

Vielen Dank im Namen aller Beteiligten,
beste Grüße, Ihr Ortsvorsteher Stephan Weimerich

Liebe Mitbürgerinnen und Mitbürger,

es freut mich Ihnen mitteilen zu dürfen, dass es gelungen ist, ab Dienstag, den 06. Juni, wieder eine Postfiliale in Bliesransbach zu installieren. Diese befindet sich in der Römerstraße 28 neben dem Jugendclub und wird vorerst zu folgenden Zeiten öffnen:

Mo, Di, Do u. Fr. von 10.00 bis 12.00 Uhr.

Ich möchte mich bei allen Beteiligten, insbesondere bei den Vertretern der Deutschen Post AG und dem Eigentümer des Gebäudes, Herrn Holger Fuchs, für die sehr gute, vertrauensvolle Zusammenarbeit herzlichst bedanken.

Nach der Sicherstellung der hausärztlichen Versorgung durch die Praxisübernahme durch Dr. med. John Warmann zu Beginn des Jahres ist dies eine weitere ganz wichtige gute Nachricht für Bliesransbach.

Beste Grüße, Stephan Weimerich – Ortsvorsteher

Der DORFTREFF

lebendiges Miteinander für Jung und Alt

Es gab eine Premiere beim letzten Dorftreff am 13. Mai in der Jahnturnhalle und zwar „BINGO“.



BLIESRANSBACH

Nachdem sich alle Besucher im Dorftreff an dem reichlich bestückten Kuchenbuffet gestärkt hatten, war es soweit. Heute wird BINGO gespielt. Die Karten und die Trefferpunkte wurden verteilt und die Spannung stieg.



Groß und Klein spielten zusammen.



Die jeweils gezogene Zahl wurde durch fleißige kleine Helfer bekannt gegeben und alle Teilnehmer suchten aufgeregt die Zahl auf ihrer BINGO-Karte. Was ein Spaß ... und welche Spannung, wenn endlich jemand laut „BINGO“ rufen konnte. Ein kleines Präsent als Belohnung und schon ging es weiter. Alle Anwesenden waren der Meinung, dass man das Spiel ruhig öfter im Dorftreff spielen sollte. Es ist für den Kopf und die

Feinmotorik ein ideales Training und macht Groß und Klein gemeinsam viel Spaß. Es gab wieder Kaffee und kalte Getränke, ebenso Kuchen und herzliche Sachen – alles Spenden der Besucher selbst – und wie immer alles kostenlos. An dieser Stelle ganz herzlichen Dank dafür! Durch jede kleine Gabe in die bereitstehende Spendenbox am Ende der Veranstaltung werden weitere Dorftreffs finanziert. Herzlichen Dank dafür vom Team ganz nach unserem Leitspruch: **Gemeinschaft leben, das ist unser Motto!**

Euer Dorftreff

(Fotos: Barbara Bachmann)

TuS Bliesransbach

TT-Aktuell

Favoriten siegten bei Vereinsmeisterschaft 2023



Neuer Titelträger 2023: Lars Fischer

Zum Abschluß der Saison wurde am Samstag den 20.05.23 beim „Tag des Vereins“, die Vereinsmeister ermittelt. Während von 14.00-17.00 h der Nachwuchs an die Platte ging, waren im Anschluß die Aktiven und Hobbyspieler im Einsatz. Wie erwartet holte Lars Fischer, in Abwesenheit des Titelverteidigers Christof Mioddek, den Siegerpokal. Im Finale bezwang er Patrick Kuntz relativ sicher mit 3:1 Sätzen, während Johannes Bell und Leo Klopp gemeinsam Rang drei belegten. In der Damen-

konkurrenz war Titelverteidigerin Babsi Heid auch diesmal nicht zu schlagen und gewann vor der Zweitplatzierten Rebecka Müller-Kelly. Im Nachwuchsbereich blieben die Überraschungen ebenfalls aus, denn in allen fünf Wettbewerben gewannen die Favoriten.

Die Übersicht:

Herren:

1. Lars Fischer,
2. Patrick Kuntz,
3. Johannes Bell, Leo Klopp

Damen:

1. Babsi Heid
2. Rebecka Müller-Kelly
3. Johanna Kuntz



Lachende Sieger v.l. Julius Gräber (U11), Johanna Kuntz (U19/U13), Felix Holz (U15), Niklas Veeck (U19)

U19 Jungen:

1. Niklas Veeck
2. Felix Holz

U15:

1. Felix Holz
2. Florian Lück
3. Jonathan Schommer

U11:

1. Julius Gräber
3. Anna Braun

Bericht/Fotos: L. Klopp

U19 Mädchen:

1. Johanna Kuntz
2. Viktoria Conrad

U13:

1. Johanna Kuntz

2. Luis Backes
4. Lilou Sapel

SPD-Ortsverein Bliesransbach

Einladung zum SPD-Fest in Kleinblittersdorf am 3./4. Juni 2023

Näheres erfahrt ihr unter dem Ortsteil Kleinblittersdorf.

Wir freuen uns auf Euren Besuch.

Der Vorstand



KLEINBLITTERSDORF

Ortsvorsteher Karl-Peter Fuhr

Rosenstraße 17, Tel.: 06805/8963

Sprechstunde: mittwochs 16:30-17:30 Uhr nur nach telefonischer Voranmeldung, Historisches Rathaus, Rathausstraße 16-18, Zi. 0.1 (Trauzimmer)

Der Ortsvorsteher informiert

Liebe Mitbürgerinnen, liebe Mitbürger,

ich bin von Montag, dem 5. Juni bis Freitag, dem 9. Juni 2023 im Urlaub. Meine Vertretung übernimmt Frau Nadja Doberstein, Tel.Nr. 0176 31129736.

Mit freundlichen Grüßen, Ihr Ortsvorsteher, Karl-Peter Fuhr

SPD-Ortsverein Obere Saar

Wohnbezirk Kleinblittersdorf

Einladung zum SPD-Fest, veranstaltet durch die SPD in Kleinblittersdorf

Liebe Bürgerinnen und Bürger,

wir laden Alle zum Fest in der Oberdorfstraße am Samstag/Sonntag, dem 03./04. Juni 2023 ein. Neben kühlen Getränken und Rostwürsten werden Werner Fünffrock und die Kuchlinger Musikanten für Unterhaltung sorgen. Nähere Informationen folgen noch.

Karl-Peter Fuhr, Wohnbezirkssprecher

Martin Harth, Ortsvereinsvorsitzender

MGV 1862 e.v. Kleinblittersdorf

Einladung zur Jahreshauptversammlung 2023

Am Donnerstag, den 22.Juni 2023 um 19 Uhr findet im Probenraum unseres Vereines die diesjährige Jahreshauptversammlung statt. Wir möchten alle Mitglieder zur JHV 2023 recht herzlich einladen.

Tagesordnung:

1. Eröffnung der JHV 2023
2. Begrüßung neuer Mitglieder und Totenehrung
3. Verlesung der Niederschrift der JHV 2022
4. Bericht der Kassiererin
5. Bericht der Kassenprüfer
6. Bericht der Dirigentin
7. Berichte der Spartenleiter/innen des Kinder-, Jugend- und Gospelchor
8. Jahresbericht des 1.Vorsitzenden
9. Anträge an die JHV
10. Wahl des Versammlungsleiters
11. Entlastung des Vorstandes
12. Neuwahl des Vorstandes
13. Verschiedenes

Jedem Mitglied steht gemäß § 12 der Satzung das Recht zu Anträgen einzubringen, über die in der Versammlung beraten und abgestimmt wird. Die Anträge sind mindestens vier Tage vor der JHV dem Vorstand schriftlich und begründet einzureichen.

Deutsches Rotes Kreuz Ortsverein Kleinblittersdorf

Der DRK Ortsverein Kleinblittersdorf bedankt sich hiermit sehr herzlich bei allen Mitbürgern die bei der in den vergangenen Wochen durchgeführten Haus und Straßensammlung mit ihren Spenden zu dem guten Ergebnis beigetragen haben.

Die Spenden verbleiben fast vollständig im Ortsverein und werden für die Aufgaben des DRK Ortsvereins (aktive Bereitschaft und JRK) verwandt.

DRK OV Kleinblittersdorf, der Vorstand

Förderverein des Kindergarten St. Agatha

Der Förderverein des Kindergarten St. Agatha lädt am Samstag den 17.06 von 14-20 Uhr in der Fröbelstraße 7 in 66271 Kleinblittersdorf zum Sommerfest ein.



Es erwartet Sie ein buntes Programm und natürlich ist für das leibliche Wohl bestens gesorgt.

1. Vorsitzende Chantal Wilhelm, 2. Vorsitzende Sarah Rammel

Gesundheits- und Rehabilitations-Sportgruppe Kleinblittersdorf e.V. informiert!

Teil 2 – Wer kann Mitglied werden?

Für die Teilnahme kommen infrage: nach Empfehlung der Akut-/REHA-Klinik und des behandelnden Arztes

- Patienten mit koronarer Herzerkrankung
- Patienten mit Herzfehlern und Herzklappenfehlern
- Patienten nach Implantation eines Schrittmachers
- Patienten nach Implantation eines Defibrillators
- Patienten mit funktionellen Herz-Kreislauf-Störungen



Foto: E. Schwarz

Als medizinische Unterlagen sind erforderlich:

- Ärztlicher Untersuchungsbefund
- Ergometerbelastung
- Bestimmung der linksventrikulären Funktion (z.B. Echo)
- Freigabe durch den Haus- oder Facharzt bei Patienten mit Anschluss-Heilbehandlung (AHB) oder nach regulärer Heilmaßnahme (Bericht der REHA-Klinik)

Kommen Sie einfach zu einem Schnuppertraining montags um 19.15 Uhr in die Spiel- und Sporthalle Kleinblittersdorf.

Besuchen Sie uns auch unter: www.grs-kleinblittersdorf.de
Wir freuen uns auf Ihren Besuch.

Ihre Gesundheits- und Rehabilitations-Sportgruppe.

TV Kleinblittersdorf 1892 e.V.

Leistungsriege

Am Samstag, den 06.05.2023 fand der Rückkampf der Gauliga 2023 in der Spiel- und Sporthalle Kleinblittersdorf statt.

Die Turnerinnen Finja Kany, Romy Ruloff, Leni Olszewski, Mia Reichrath, Anna Iannuzzi und Maria Fracase starteten mit etwas Nervosität und gemischten Gefühlen in den Wettkampf. Auf die älteste Turnerin Emely Bähr musste verletzungsbedingt verzichtet werden. Besonders am Schwebebalken konnten die Mädels ihre Leistungen gegenüber dem Vorkampf deutlich steigern und mussten insgesamt weniger Absteiger in Kauf nehmen. An den anderen Geräten blieben die Leistungen etwa konstant. Mit einem Trainingspensum von bis zu drei Mal wöchentlich, konnten dennoch einige Schwierigkeiten in den einzelnen Übungen etwas gesteigert werden. Nichtsdestotrotz erturnte sich das teils sehr junge und wettkampfunerfahrene Team am Ende der Liga-Saison den 4. Platz.

Gauliga 1, Jahrgang 2012 und älter, LK 3:

1. Platz TV Püttlingen
2. Platz TV Pflugscheid
3. Platz TV Auersmacher
4. Platz TV Kleinblittersdorf
5. Platz TV Bildstock



Fotos: Chiara Wagner

Der TVK gratuliert den Turnerinnen herzlich und wünscht ihnen eine gute und verletzungsfreie Vorbereitung auf das anstehende Gaeinzelfinale am 24.06.2023 im Trimm Treff Püttlingen.

Angela Birster (1.Vorsitzende)



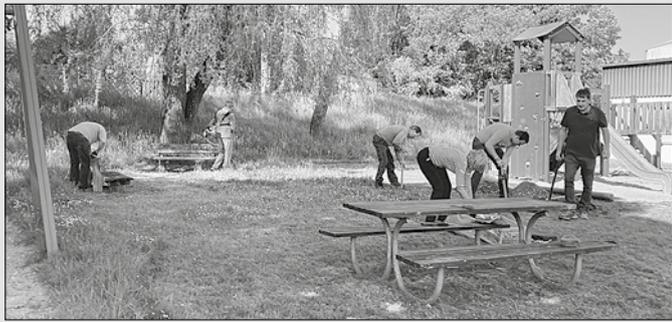
RILCHINGEN-HANWEILER

Ortsvorsteherin Dr. Erika Heit
Goethestraße 48, Tel. 9428200
Sprechstunde: montags 17:30-18:30 Uhr
Sitzungszimmer Mehrzweckhalle,
Am Sportplatz, Tel. 4607

Die Ortsvorsteherin informiert

Liebe Bürgerinnen und Bürger,

zu Beginn des Jahres habe ich angekündigt, dass der Erlös meines Neujahrsempfangs in die Anschaffung eines Spielgerätes für den Spielplatz investiert werden soll. Letzte Woche war es dann endlich soweit. Der Balancierbalken konnte montiert und seiner Bestimmung übergeben werden. Viele Hände haben an diesem Morgen mitangepackt und auch rund um den Spielplatz aufgeräumt, gemäht und den Pinsel „geschwungen“.



Fotos: Dr. Erika Heit

Vielen Dank an die vielen freiwilligen Helferinnen und Helfer und die Mitarbeiter der Gemeindeverwaltung und des Bauhofs für die Beratung und Unterstützung.

Wir wünschen allen Kindern viel Spaß auf dem Spielplatz.
Ihre Ortsvorsteherin, Erika Heit

Öffnungszeiten der Bücherei in Hanweiler 07.06.2023 und 21.06.2023

Kirb in Hanweiler

Am 24.05.23 war es endlich wieder so weit. Zwei Mitglieder der „Freunde der Hanweiler Kirb e.V.“ übergaben 61 Kindern des Kindergartens St. Walfriedus und 75 Kindern der Saar-Blies-Grundschule die heiß ersehnten Kirwetaler. Die Freude war groß, denn alle dürfen mit den gespendeten Talern über die Kirwetage zweimal ein Fahrgeschäft ihrer Wahl kostenfrei nutzen. Die Kirb findet vom 09.06.23 bis 12.06.23 auf dem Festplatz in Rilchingen-Hanweiler statt.



Bild: Bettina Reeb



Bild: Melanie Doller

Adalbert Eich, Freunde der Hanweiler Kirb e.V.

SPD-Wohnbezirk Rilchingen-Hanweiler Einladung SPD-Fest in Kleinblittersdorf am 3./4. Juni 2023 (näheres unter dem Ortsteil Kleinblittersdorf)

Förderverein der Saar-Blies Grundschule Rilchingen-Hanweiler e.V.

Am 18.06.2023 findet wieder unser Secondhand-Markt von 14:00-16:00 Uhr statt.

Mehrzweckhalle Rilchingen-Hanweiler, Am Sportplatz 1, 66271 Kleinblittersdorf

Tischreservierung mit Angabe Ihres Namens und der Telefonnummer unter secondhand-hanweiler@web.de
Angeboten werden Baby- und Kinderkleidung, Spielwaren, Ausstattungsgegenstände und Zubehör zum Selbstverkauf

Verkäufer bitte beachten:

- Die Tischgebühr beträgt 10 €
- Einlass für Verkäufer ab 13:00 Uhr
- Weitere Informationen gehen Ihnen nach Zuteilung per Mail zu
- Für das leibliche Wohl wird bestens gesorgt sein.

Wir freuen uns auf viele Anmeldungen und Besucher.
Der Vorstand



SITTERSWALD

Ortsvorsteher Hans Jürgen Laschinger
Blumenstraße 4, Tel. 4118
Sprechstunde: montags 17:30-18:30 Uhr
Sitzungszimmer der Grundschule,
Siedlerstraße 1a, Tel.: 4504

SPD-Wohnbezirk Sitterswald Einladung SPD-Fest in Kleinblittersdorf am 3./4. Juni 2023 (näheres unter dem Ortsteil Kleinblittersdorf)

Jugendclub Sitterswald



Aktuelle Öffnungszeiten im Jugendclub Sitterswald (Siedlerstr. 1a)

Montag: 17-21 Uhr, Freitag: 18-23 Uhr
Kontakte für Infos, Fragen und Anliegen zu möglichen weiteren Öffnungszeiten:
Tel.: +49 162 4300802 (Fabian Soller)
Mail: jcsitterswald@web.de

Spende für den Jugendclub Sitterswald

Am 30. April fand am Sitterswalder Marktplatz das „Aufstellen des Maibaums“ statt. Die SPD Obere Saar im Wohnbezirk Sitterswald hatte zum Maibaum aufstellen eingeladen. Beim Aufstellen des Maibaums hat die Feuerwehr (Bezirk Mitte) tatkräftig unterstützt. Auch der Jugendclub Sitterswald hat sich mit einer kleinen Delegation beteiligt. Bei Bratwurst und kühlen Getränken sind der Einladung ca. 150 Bürgerinnen und Bürger gefolgt.



(Bild: SPD / v.l.n.r.: Jürgen Laschinger, Raphael Milde, Sarah Helbing, Fabian Soller, Hans-Jürgen Jung)

Der Reinerlös, der durch zahlreiche Spenden zusammengekommen ist, wurde dem Jugendclub Sitterswald gespendet. Am Freitag, dem 19. Mai fand am Multifunktionsplatz Sitterswald die Spendenübergabe statt. Der SPD-Wohnbezirksvorsitzende Hans-Jürgen Jung konnte einen Betrag von 450 Euro an Fabian Soller, dem Vorsitzenden des Jugendclubs übergeben.

Ortsvorsteher Jürgen Laschinger dankte auch den Fachfirmen Woll und Wolf für die Unterstützung bei der Erstellung eines pro-

fessionellen Malbaumständers. Besonders dankte er dem Maschinenbau-Ingenieur Uwe Greff für die Berechnung der Statik für den Ständer, die Uwe Greff ehrenamtlich erbrachte.

Bericht: Martin Harth

ALLGEMEINE NACHRICHTEN

Entsorgungsverband Saar

Tagesordnung für die Sitzung der Verbandsversammlung des EVS am Dienstag, 20.06.2023, Beginn: 10:30 Uhr, Tagungsort: EVS, Verw.-Gebäude, Untertürkheimer Str. 21, Saarbrücken
Öffentlicher Teil:

- 1 Genehmigung von Niederschriften
- 2 Beschlüsse
 - 2.1 Abfallbilanz 2022
 - 2.2 Anpassung des Satzungsrechts:
 - a) Änderung der Abfallgebührensatzung
 - b) Änderung der Abfallwirtschaftssatzung
 - c) Änderung der Aufgabenübernahmesatzung
 - d) Änderung der Beitragssatzung Abwasserwirtschaft
- 3 Informationen
 - 3.1 Sachstandsbericht BioMasseZentrum
- 4 Verschiedenes

Ab 1. Juli 2023 gilt beim Sperrabfall: Altholz getrennt bereitstellen – Neue Regelung sorgt für effizientere Verwertungsmöglichkeiten

Ab 1. Juli 2023 gibt es eine neue Regelung für alle, die ihren Sperrabfall abholen lassen: Gegenstände aus Holz müssen getrennt vom übrigen Sperrabfall bereitgestellt werden, denn beide Sparten werden künftig zwar am gleichen Tag, aber in zwei getrennten und u.U. zeitlich versetzten Touren abgeholt und zu verschiedenen Anlieferstellen gebracht.

Mehr Informationen: Alle wichtigen Informationen zur neuen Regelung sowie zur Bestellung und Bereitstellung von Sperrabfall gibt es in einem neuen Flyer „Getrennte Holzabfuhr“, der unter www.evs.de heruntergeladen und kostenlos bestellt werden kann.

Ab 1. Juli mehr Kontrolle für besseres Biogut in der Biotonne

Das saarländische Biogut, das über die Biotonne gesammelt wird, ist ein Wertstoff, aus dem Kompost und Energie gewonnen wird. Damit die Verarbeitung gut gelingt, muss das Biogut frei von störenden Materialien sein.

Zu viele Störstoffe, vor allem Bioplastik: Aktuell sind jedoch in den saarländischen Biotonnen immer noch viele Dinge enthalten, die dort nicht hineingehören. All' diese Fremdstoffe verursachen insgesamt hohe Kosten beim Aussortieren wie auch in der Entsorgung und erschweren oder verhindern sogar die Verwertung des Biogutes.

Bessere Kontrolle: Um mehr Kontrolle über das in der Biotonne gesammelte Material zu haben, lässt der Entsorgungsverband Saar ab dem 1. Juli Müllfahrzeuge mit Detektionssystemen einsetzen. Vor und während der Leerung fotografiert das System den Inhalt der Tonne und scannt automatisch nach Materialien, die nicht in die Biotonne gehören. Die Zuordnung erfolgt über einen Chip, der am Behälter angebracht ist.

Wenn es zu besonders schwerwiegenden Verstößen kommt, kann ein Bußgeldverfahren eingeleitet werden, da es sich laut EVS-Abfallwirtschaftssatzung um eine Ordnungswidrigkeit handelt. Viele Fragen und Antworten rund um das neue Kontrollsystem, das bei der Biotonne eingesetzt wird, gibt es unter www.evs.de.

„Nachhaltige Energieversorgung im ländlichen Raum“

Besichtigung und Vortrag am 07.06.2023

Die Vortragsreihe der Stiftung Baukultur – Saar steht in diesem Jahr unter dem Motto „ZEITENWENDE“. Die vierte Veranstaltung behandelt das Thema „Nachhaltige Energieversorgung im ländlichen Raum“. Wir begrüßen Prof. Dr. Peter Heck zu einem Vortrag.

16.30 Uhr | Besichtigung der PV-Freiflächenanlage „Hartungshof“ im Bliesransbach. Wegen der begrenzten Teilnehmerzahl ist die Besichtigung nur nach vorheriger Anmeldung möglich.

Anmeldung unter: info@stiftung-baukultur-saar.de

18.30 Uhr | Vortrag im Großen Saal des Gasthauses Kessler Mittelstraße 3, 66271 Kleinblittersdorf-Bliesransbach

NABU Landesverband Saarland e. V.

Die Wespen- und Hornissenköniginnen sind vor einigen Wochen aus dem Winterschlaf erwacht und befinden sich auf der Suche nach einem geeigneten Platz um ihr Nest aufzubauen. Gerne werden Plätze angenommen, die uns Menschen nicht so gut gefallen wie z.B. ein Gartenhaus, ein Geräteschuppen, der Dachboden, ein Rolladenkasten, die Garage etc. Bis zu einer bestimmten Größe lassen sich die Nester gut umsiedeln.

Der NABU rät: Bevor ein Wespennest umgesiedelt wird, sollte man sich überlegen, ob nicht doch ein Miteinander von Mensch und Wespenstaat möglich ist. Denn spätestens im Herbst ist die Zeit der Wespen vorbei. Dann sterben die Völker und nur die diesjährigen Königinnen überwintern an anderer Stelle. Sei eine Umsiedlung oder Beseitigung unumgänglich, beispielsweise bei Allergikern, in der Nähe von Kinderspielplätzen oder an häufig genutzten Durchgängen, sollte dies nur von sachkundigen Fachleuten durchgeführt werden. Denn Wespen sind laut Bundesnaturschutzgesetz wie alle wildlebenden Tiere geschützt. Hornissen sind sogar besonders geschützt. Deshalb darf weder den Tieren Schaden zugefügt werden, noch dürfen die Nester ohne besonderen Grund entfernt oder zerstört werden.

Von den vielen Wespenarten sind es auch nur 2, die uns im Sommer lästig werden können nämlich die Gemeine Wespe (*Vespa vulgaris*) und die Deutsche Wespe (*Vespa germanica*). Um die Art bestimmen zu können ist es notwendig, ihre Nester genau zu betrachten, denn es gibt entscheidende Unterschiede in der Nestgröße, Stärke des Volkes und Verbleibdauer der Insekten. Das kann im Gespräch durch Beobachtungen oder durch Expert*innen vor Ort geklärt werden.

Falls doch kein Weg an einer Umsiedlung vorbei führt, wenden Sie sich bitte an den NABU Landesverband e.V. unter der Telefonnummer 06881-936190 oder schreiben Sie eine E-Mail an igs@nabu-saar.de oder an christine.steiner@nabu-saar.de. Durch unser Wespen- und Hornissen-Beraternetz haben wir die Möglichkeit, Ihnen mit Rat und Tat zur Seite zu stehen.

Anzeige

Multi-Service rund um's HAUS



- Gartengestaltung & Mäharbeiten
- Entrümpelungen aller Art
- Schrottentorgung • Baumschnitt

Etienne Goussanthier, Tel. 0177 / 1 95 19 78

LVM-Versicherungsagentur Durst & Geller

Saarbrücker Str. 16, 66271 Kleinblittersdorf
Telefon 06805 942900
info@dgk.lvm.de, <https://dgk.lvm.de>

LVM
VERSICHERUNG

**WIDENMEYER
SAAR HEIZÖL**

66121 Saarbrücken • Tel.: 0681/81 5001



*Die Erinnerung ist ein Fenster,
durch das ich Dich sehen kann, wann immer ich will.*

Danke ... für die herzliche Anteilnahme am Tode unserer geliebten Verstorbenen.

Ulrike Delhaye
geb. Schneider

Mutter Maria
Schwester Heike m. Familie
Ehemann Jean-Louis m. Familie



Herzlichen Dank
sagen wir allen, die von unserer lieben Verstorbenen

Helene Weimerich

Abschied genommen und ihre Anteilnahme auf vielfältige Weise zum Ausdruck gebracht haben.

Im Namen aller Angehörigen
Bliesransbach, im Mai 2023



Du bist nicht mehr da wo Du warst,
aber Du bist überall, wo wir sind.

Danke sagen wir allen, die unseren lieben Verstorbenen auf seinem letzten Weg begleiteten und uns ihre herzliche Anteilnahme entgegenbrachten.

Besonderen Dank an den Kath. Kirchenchor Bliesransbach für die liebevolle Gestaltung der Messe sowie Stefan Klopp für den Solobeitrag.

Anne Quack mit Fred Gölten, die Enkelkinder Lara und Lena sowie alle Angehörigen und Weggefährten

Walter Quack
* 27.05.1936
† 08.04.2023
Bliesransbach, im Mai 2023



Der Mensch geht, aber die Erinnerung bleibt.

Grabpflege: Die Fürsorge danach.
Grabpflege Samery
Grabneuanlage · Grabgestaltung
Dauergrabpflege

66271 Kleinblittersdorf · Tel. 06805/5374 · Mobil 0175/5157501



SANITÄTSHAUS WEINMANN
Orthopädie und Rehathechnik

Auch HAUS-BESUCHE!

Kompressionsstrümpfe, Orthesen,
Bandagen u. Einlagen nach Maß, Rehathechnik,
Lymphstrümpfe, Pflegehilfsmittel, Treppenlifter

Elsässer Straße 25 · 66271 Kleinblittersdorf
Tel. 0 68 05/21 81 71 · Mobil 01 51/15 75 82 43
www.sanitaetshaus-weinmann.de



Ihre Rechtsanwältin für
Erbrecht, Familienrecht und Medienrecht

Am Höllenberg 34 · 66399 Mandelbachtal
Tel.: 06804-4398295 · Fax: 06804-4398296
sabrina.wack@rechtsanwalt-wack.de

Sabrina Wack
Rechtsanwältin · Fachanwältin

www.rechtsanwalt-wack.de




Michael Schmäh
Heizung Sanitär MEISTERBETRIEB

Auf dem Bies 32 · 66271 Auersmacher
0162/9754646 · 06805/2059088
michael.schmaeh@gmail.com
www.michael-schmaeh.de



BREYER
06805/3557
0172/6847266

Zertifizierter Entsorgungsfachbetrieb

CONTAINER FÜR:
• BAUSCHUTT • BAUSTELLENABFÄLLE
• ENTRÜMPELUNG • GRÜNSCHNITT

66271 Kleinblittersdorf-Hanweiler · Max-Planck-Str. 15



BAUUNTERNEHMUNG

GÜNTER VOIGT GmbH MEISTERBETRIEB

- Neubau
- Um-/Anbau
- Außenanlagen
- Maurerarbeiten
- Betonarbeiten
- Stahlbetonarbeiten

Im Oberen Mengen 41c
66399 Bliesmengen-Bolchen
Mobil: 0171 6 77 00 33
voigtbau@gmx.net



Ist die
Reparatur auch noch so klein,
schnell wird sie von uns behoben sein!
**Ihr Dachdeckermeisterbetrieb
aus Ihrer Gemeinde**

Limbach und Sohn GmbH
Tel. 06805/21762 · www.limbachundsohn.de

**Ich möchte Ihnen in dieser Anzeige die
Schließung meines Unternehmens
zum 31.07.2023 bekanntgeben.**

Im April 2010 habe ich das Unternehmen Marc Trapp Haustechnik gegründet, 2020 wurde aus Trapp & Ragusa GmbH, die Marc Trapp Haustechnik GmbH.

Nach Wirtschaftskrisen und Corona wurde zudem die Personaldecke immer dünner. Trotz allen Anstrengungen ist es mir nicht gelungen, neue Mitarbeiter für mein Unternehmen zu finden. Nun möchte ich neue Wege gehen und mich einer neuen Aufgabe stellen.

Alle begonnene Aufträge werden natürlich auch beendet. Es ist mir jedoch nicht mehr möglich, neue Aufträge, die über einen längeren Zeitraum verlaufen, anzunehmen.

Kleine Reparaturen können gerne in Abstimmung durchgeführt werden.

Ich möchte mich von ganzem Herzen bei meinen Mitarbeitern, bei den langjährigen Kunden und Freunden für das große Vertrauen und für die Unterstützung bedanken.

Vielen Dank für Ihr Verständnis.
Mit freundlichen Grüßen, Marc Trapp

Marc Trapp Tel.: 01 71 - 7 65 43 36
Mail trapp@tr-haustechnik.de
Saarbrückerstraße 122 | 66271 Kleinblittersdorf



**Haustechnik
Marc
Trapp** GmbH
Heizung - Lüftung - Sanitär



Praxis für Logopädie Fabiana Pacifico

Alte Schulstraße 7 · 66271 Kleinblittersdorf
Tel.: 06805/9099727 · www.logopaedie-kleinblittersdorf.de

**Sprachtherapie-Sprechtherapie
Stimmtherapie-Schlucktherapie
Kommunikationstraining**

Termine nach Vereinbarung, Zulassung für alle Kassen, Haus- und Heimbisuche

KARWAT
Injektionstechnik

Seit 1962

A. KARWAT & S. GmbH
Rehgrabenstr. 1
66125 Saarbrücken

FEUCHTE NASSE Wände?

- Rissverpressung
- Abdichtung von Kellern und Balkonen

RISSE im Haus?

- Verankern, Verfüllen, Verstärken
- Erdbeben-Schadensbeseitigung
- Beton- und Mauerwerksanierung

☎ 0 68 97 - 95 28 30 www.rissverpressung.de

STELLENANZEIGEN

GARTEN- UND LANDSCHAFTSBAU

**Mitarbeiter/
innen gesucht,
gelernt od. ungelernt**

Im Auweg 26
66399 Bliesmengen-Bolchen
Telefon 06804/212

AMBOS

MEISTERBETRIEB

- Verbundsteinarbeiten
- Natursteinmauerwerk
- Teich- und Wegebau
- Baumfällarbeiten
- Zaunbau, Sanierung usw.

Josef Breyer GmbH

Containerdienst
■ Bauschutt ■ Sperrmüll ■ Grünschnitt



Kanalreinigung
■ WC-Grubenentleerung ■ Fettabscheider

0 68 05 / 71 71

66271 Bliesransbach
Eduard-Mörke-Str. 67

**SAUGWAGEN-
fahrer gesucht!**

Voraussetzung: Führerschein CE

Christian Meyer Fenster - Türen GmbH

- Garagentore -

Zur Verstärkung unseres Teams suchen wir
zum nächstmöglichen Zeitpunkt

MONTEURE

Erfahrung und Qualität sind uns wichtig, denn wir arbeiten zu 80%
in der Renovierung bei Privatkunden. **Bewerbung bitte per Mail:**

Am Brichelberg 1 · D-66271 Kleinblittersdorf
Tel.: 0 68 05 - 9 42 77 55
Mail: info@christian-meyer-fenster.de



Deutsche Herstellung!

- ☛ BAUMFÄLLUNGEN
- ☛ Erdbewegungen
- ☛ Antriebs- u. Metallbautechnik
- ☛ Entrümpelungen
- ☛ Transporte
- ☛ Hausmeisterservice ...

Tel. 0172 - 67 67 5 67

**Eichen-Prozessionsspinner-
Beseitigung**



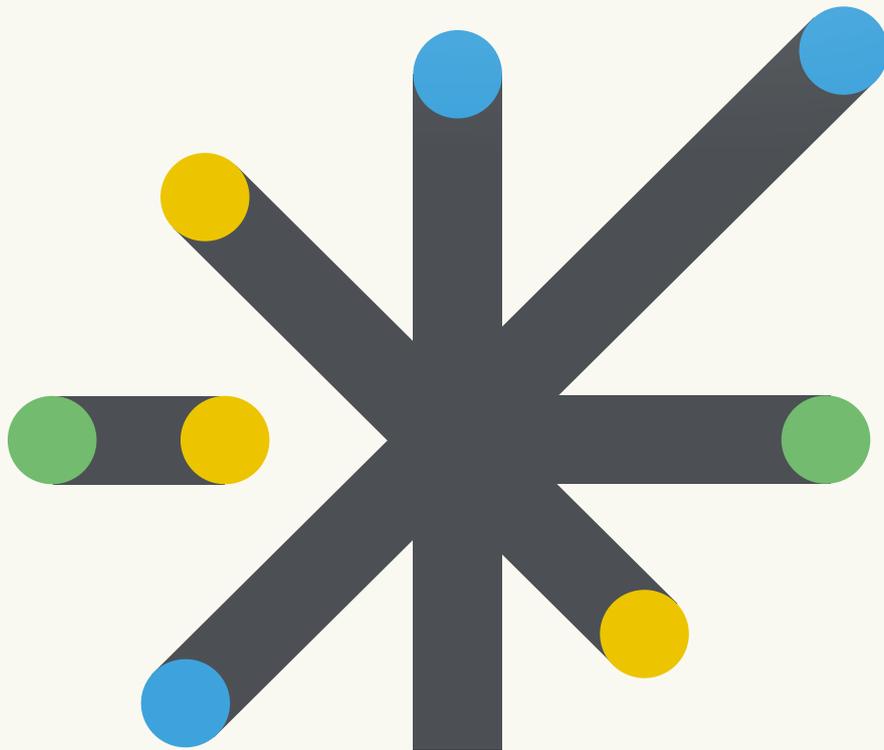
Inhaber: Maik Becker

WURZELBESEITIGUNG

Professionelle 24 Std. Betreuung

im eigenen Zuhause mit Zufriedenheitsgarantie.
Erfahrene, deutschsprachige Pflegekräfte, faire Preise
keine Vorauszahlung. Nur seriöse Anrufe. **Seniorenhilfe Saar**
Tel. 01 75 - 6680724 oder 01 57 - 52 95 00 26

WIR BAUEN AUF IHR VERTRAUEN.



Kleinblittersdorf stellt auf Glasfaser um.

Deutsche Glasfaser versorgt bundesweit Privathaushalte in ländlichen Regionen mit reiner Glasfaser. Wenn auch Sie an mehr Geschwindigkeit, mehr Stabilität und mehr Nachhaltigkeit interessiert sind, dann buchen Sie noch heute Ihren Internetzugang für die Zukunft.

deutsche-glasfaser.de



**Deutsche
Glasfaser**

WIR ZIEHEN AB 19.06. UM!

Ab Juli finden Sie uns in der Alten Schulstr. 2

**VIELE EINZELTEILE
STARK REDUZIERT!**

blumen **ambiente**
mode monika becker

- deko
- schmuck
- feinkost

Elsässer Straße 95 · 66271 Kleinblittersdorf
Tel.: +49 (0)6805-2632 · blumen-ambiente@t-online.de

 Hörgeräte
SACHS & BORN

 **optimushearing**
MORE THAN JUST HEARING

Bestes Hören
durch das **HSA®** Verfahren

**Vereinbaren
Sie gleich
einen Termin
bei uns!**



- 1 Bis zum 30. Juni anmelden
- 2 HSA® Verfahren kostenlos und unverbindlich testen und vergleichen
- 3 + Akku-Ladestation inklusive* erhalten.
- 4 Jetzt anrufen:
Tel 06805 – 94 28 130

**Auch wenn Sie Ihr Hörgerät
nicht bei uns erworben
haben, können Sie
unseren Wartungs-
service nutzen!**

Hörgeräte Sachs & Born
Elsässer Str. 30
66271 Kleinblittersdorf
info@dein-hoergeraet.de

Tel 06805 – 94 28 130 | www.dein-hoergeraet.de

Kleinblittersdorfer Nachrichten - Woche 22/2023



MEISTERBETRIEB
Bäder aus einer Hand

**FLIESEN & TROCKENBAU
HEIZUNG & SANITÄR
BODENBELÄGE**

Lessingstr. 3 | 66271 Kleinblittersdorf
www.clemer.de | info@clemer.de
0152-33521218 | 06805-2057085

**ERSTES
SPD-
FEST
IM JUNI**

03. bis 04. Juni 2023

Programm:

Samstag, 03. Juni
18:00 Uhr Eröffnung
musikalisch begleitet
durch Werner Fünffrock

Sonntag, 04. Juni
11:00 Uhr Fröhschoppen
11:30 Uhr Kuchlinger
Musikanten



in Kleinblittersdorf
Oberdorfstraße

Schirmherr: Jürgen Barke
Minister für Wirtschaft, Innovation, Digitales und Energie